



LE FRANCHES-MONTAGNES DER FREIBERGER



ÉLEVAGE

Ballaigues : un coucours de poulains hors du temps 04

ZUCHT

Ballaigues : eine zeitlose Fohlenschau 05

Sommaire / Inhalt

RÉGIONS

- 04 Ballaigues (VD) | Un concours de poulains hors du temps!
- 12 Châtel-St-Denis (FR) | Concours des poulains du syndicat d'élevage chevalin de la Veveyse
- 14 Vuisternens-devant-Romont (FR) | Concours des poulains du SE Glâne
- 22 Schwarzenburg (BE) | Joie au spectacle des franchises-montagnes dans les courses de chevaux campagnardes à Schwarzenburg
- 26 Argovie | Place au spectacle des « Deux amoureux d'Argovie »

ÉLEVAGE

- 06 Les concours de poulains 2015 dans la région jurassienne (partie II)

INFOS FSFM

- 15 Communications de la gérance
- 16 Activités du comité

HARAS

- 18 Estimation des valeurs d'élevage 2015 : Commencer la nouvelle saison de monte avec la version 2.0

SPORT

- 24 Albert Sporrädli s'illustre avec ses chevaux franchises-montagnes dans l'attelage de tradition

REGIONEN

- 05 Ballaigues (VD) | Eine zeitlose Fohlenschau!
- 13 Châtel-St-Denis (FR) | Fohlenschau der Pferdezuchtgenossenschaft der Veveyse
- 14 Vuisternens-devant-Romont (FR) | Fohlenschau der ZG der Glâne
- 23 Schwarzenburg (BE) | Freude am Freiberger in den Bauern-Pferderennen Schwarzenburg
- 27 Aargau | « Im Aargau sind zwöi Liebi »

ZUCHT

- 07 Die Fohlenschauen 2015 in der Juraregion (Teil II)

INFOS SFV

- 15 Mitteilungen der Geschäftsstelle
- 17 Aktivitäten des SFV Vorstands

GESTÜT

- 20 Zuchtwertschätzung 2015 : Aktualisiert in die neue Decksaison

SPORT

- 23 Albert Sporrädli glänzt mit seinen Freiberger Pferden im Traditionsfahren



Agenda 2015 / 2016

JANVIER / JANUAR

Sélection des étalons

Glovelier..... 08 – 09.01.16

Hengstselektion

Glovelier..... 08 – 09.01.16

Cheval Passion (F)

Avignon 20 – 24.01.16

FEVRIER / FEBRUAR

Finale du test en station des étalons FM

Avenches..... 27.02.2016

Final Stationstest der FM-Hengste

Avenches..... 27.02.2016



Bernard Beuret
Président FSFM
SFV Präsident

Le tout-ou-rien ?

Plusieurs gros dossiers sont actuellement sur la table de la FSFM. Il s'agit en particulier d'un apport de sang nouveau, du mode de sélection des étalons, du projet d'accouplements dirigés et de la recherche de nouvelles ressources financières. Ces dossiers majeurs sont tous complexes. Ils requièrent des analyses et des études approfondies. Suite à la signature d'une convention, la **collaboration avec la « Fondation du cheval Franches-Montagnes »**, en vue d'améliorer nos finances, débutera le 1^{er} janvier 2016. Quant au projet d'accouplements dirigés, le comité a décidé de le mettre en œuvre dès mars prochain, même si un grand travail préparatoire est encore indispensable. Les deux autres objets ne seront pas portés à l'ordre du jour de l'assemblée des délégués du 14 avril 2016. Les séances de réflexion et d'information tenues récemment ont démontré qu'ils **n'étaient pas mûrs** et que des analyses complémentaires étaient nécessaires. Concernant l'**apport de sang**, des dispositions de détail doivent encore être précisées. Il s'agit, notamment, des caractéristiques des juments à considérer, des opportunités d'utilisation des individus de la première génération, ou encore, du détail des procédures qui seront appliquées et des coûts qui en résulteront. Au sujet de la **sélection des étalons**, un nouveau système d'approbation, au terme du test en station, devrait être défini; il devrait être clair et facilement compréhensible, les conditions de réussite du test devraient être indépendantes du résultat des autres concurrents et être accessibles à tous les types de chevaux demandés. La question du coût du test doit aussi être réexaminée ainsi que le principe d'une approbation définitive à 3 ans.

Tous ces thèmes sont importants pour l'avenir du cheval des Franches-Montagnes. Les variantes de solutions possibles comportent toutes des avantages et des inconvénients; elles ne relèvent pas du tout-ou-rien. Des solutions intelligentes, pondérées et idoines devront être trouvées dans un esprit constructif et empreint d'une grande tolérance. Nous vous remercions d'avance de votre précieuse collaboration à la réflexion en cours et vous adressons nos vœux les meilleurs de succès et de santé pour 2016.

Alles oder nichts ?

Mehrere umfangreiche Dossiers stapeln sich momentan auf dem SFV Tisch. Genannt sei die Blutauffrischung, der Selektionsmodus für Hengste, das Projekt für gezielte Anpaarung und die Suche nach neuen finanziellen Ressourcen. Diese wichtigen Dossiers sind alle komplex. Sie verlangen eine Analyse und weitreichende Untersuchungen. Nach der Unterzeichnung einer Vereinbarung startet am 1. Januar 2016 die **Zusammenarbeit mit der «Freiberger Pferde Stiftung»** mit dem Ziel, unsere Finanzen zu verbessern. Der Vorstand hat beim Projekt der **gezielten Anpaarung** beschlossen, im kommenden März zu beginnen, selbst wenn grosse Vorbereitungsarbeiten noch anstehen. Die beiden anderen Themen werden nicht in die Traktandenliste der Delegiertenversammlung vom 14. April 2016 aufgenommen. Die kürzlich abgehaltenen Diskussions- und Informationssitzungen haben gezeigt, dass sie **nicht ausgereift** und weiterreichende Analysen nötig sind. Bezüglich der **Blutauffrischung** müssen noch einige Detailbestimmungen präzisiert werden. Es handelt sich dabei um die Eigenschaften der in Frage kommenden Stuten, die Einsatzmöglichkeiten von Tieren der ersten Generation, oder auch um Einzelheiten der angewendeten Verfahren und die daraus entstehenden Kosten.

Bei der **Hengstselektion** sollte am Ende des Stationstests ein neues Körungssystem definiert werden; es sollte klar und leicht verständlich sein, die Bedingungen für das Gelingen des Tests sollten unabhängig von den Resultaten der Mitkonkurrenten und für alle gefragten Pferdetypen erfüllbar sein. Die Kosten des Tests müssen genauer überprüft werden, ebenso das Prinzip der definitiven Körung mit 3 Jahren. **All diese Themen sind für die Zukunft des Freiberger Pferdes wichtig. Die möglichen Lösungsvarianten umfassen alle Vor- und Nachteile; sie beschränken sich nicht auf die Formel Alles-oder-nichts. Intelligente Lösungen, die sowohl ausgewogen und geeignet sind, müssen in einem konstruktiven und von grosser Toleranz erfüllten Umfeld erarbeitet werden. Wir danken im Voraus für eure wertvolle Mitarbeit bei den aktuellen Überlegungen und wünschen für das Jahr 2016 viel Erfolg und beste Gesundheit.**

Editeur

Herausgeber

Fédération suisse du
FRANCHES-MONTAGNES
Schweizerischer
FREIBERGERVERBAND
Federazione Svizzera
della razza FRANCHES-MONTAGNES
Les Longs Prés
1580 Avenches
www.fm-ch.ch

Président FSFM

Präsident SFV

Responsable de la publication
Verantwortlicher für die Veröffentlichung
Bernard Beuret

Administration et abonnements

Administration und Aboverwaltung

Tél. +41 26 676 63 43
Fax +41 26 676 63 41
info@fm-ch.ch
abo@fm-ch.ch
(Abonnements / Aboverwaltung)

Rédaction

Redaktion

Katelljine Dick
Tél. +41 26 676 63 43
Fax +41 26 676 63 41
magazine@fm-ch.ch

Responsables publicité et annonces

Verantwortliche für Werbung und Inserate

Josiane Froidevaux, Saignelégier,
tél. 079 813 00 29,
djo.froidevaux@bluewin.ch.
Maria Fleig, Bellinzona,
tél. 079 240 06 17,
sibicat@bluewin.ch.

Collaborateurs permanents

Ständige Mitarbeiter

Claire Bertholet
Rolf Bleisch
Véronique Erard-Guenot
Françoise Krier
Karin Rohrer

Traduction

Übersetzung

Dominique et Didier Blanc
Daniela Gmür
Wendy Holden

Préresse et impression

Druckvorstufe und Druck

Pressor SA, Delémont

Paraît 12 x par année

Erscheint 12 x jährlich

28.01.2016 / 23.02.2016 / 24.03.2016 /
29.04.2016 / 27.05.2016 / 22.06.2016

Délais d'insertion

Inserateannahmeschluss

13.12.15 pour l'édition de janvier /
13.01.2016 pour l'édition de février /
20.01.2016 pour l'édition de mars /
17.02.2016 pour l'édition d'avril

Abonnement annuel

Jahres-Abonnementspreise

Membres de syndicat d'élevage CH
Mitglieder Zuchtgenossenschaften CH
Suisse Schweiz: Fr. 60.–
Non-mbres de syndicats d'élevage CH
Nichtmitgl. Zuchtgenossenschaften CH
Suisse Schweiz: Fr. 75.–
EU: Fr. 65.– Euros

Paiement pour la Suisse

Zahlung für die Schweiz

BCF Fribourg
Compte / Konto 25 01 136.403-04

Etranger

Ausland

Raiffeisenbank Much-Ruppichteroh
BLZ 37069524 – Deutschland
Compte/Konto 5540011
Pour la France, envoyer votre chèque à:
FSFM
CP 190, Les Longs Prés
1580 Avenches



Couverture / Frontblatt

Florian Hauser et son dernier produit
Crocus/Cardinal-Farigoule-Népal
Florian Hauser und sein letztes
Produkt Crocus/Cardinal-Farigoule-Népal

Photo/Foto : Marinette Charlet



En vrai patriarche, Claude Petitpierre (avec le chapeau) veille sur tout son petit monde...
Als richtiger Patriarch wacht Claude Petitpierre (mit Hut) über seine kleine Welt...

Un concours de poulains hors du temps !

BALLAIGUES (VD) | Le Syndicat vaudois d'élevage chevalin s'est associé à l'Amicale du Syndicat d'Orbe et environs pour organiser le dernier concours de poulains Franches-Montagnes en terre vaudoise, le jeudi 15 octobre.

Ballaigues (865 m d'altitude) se situe sur les pentes du Jura (près de Vallorbe), c'est là que la famille Poncet et Consorts y élèvent des Franches-Montagnes. C'était même, dans les temps d'avant, parmi les plus grands et bons éleveurs vaudois, ils élevèrent aussi des Demi-sang. Elle possède un étalon en co-propriété avec Claude Petitpierre: Nebraska des Aiges/Noble Cœur-Uzès-Jouvet. L'étalon Cookies/Canada-Vicky-Enjoleur est né chez les Poncet.

Le concours automnal 2015 se déroulait au Centre sportif où un triangle avait été aménagé dans une grande clairière. Deux groupes, soit 17 poulains furent présentés aux experts: MM. Monin et Nicod qui les notèrent sur la conformation, le type et les allures. Certains jeunes s'exprimèrent de jolie façon et offrirent leur meilleur trot.

Claude Petitpierre élève depuis plus de 40 ans

Claude Petitpierre, de Bonvillars, 70 ans, élève des chevaux FM depuis plus de 40 ans. Il a vu naître plus de 130 poulains. Il en avait quelquefois 6 par année... Et toute cette descendance ne provient que

d'une seule jument Flicka/Sophiste. Il n'a jamais acheté d'autre jument, toutes sont nées chez lui. Il a toujours travaillé avec les Poncet. Il a été aussi co-proprétaire d'Hakim, l'ancien étalon. Il est passionné par les chevaux, par l'attelage aussi: il est fournisseur des FM de la batterie des Milices vaudoises. Il mène à 2 et à 4. C'est un membre très actif, et fidèle: 15 ans d'attachement à l'Equipe-FM. On le retrouve sur toutes les Routes. Son autre «dada» emmener sa famille en roulotte à travers le pays. Avec eux ils ont (entre autres) passé le Susten et le Gothard pour aller à Locarno. Il aime les grandes tournées et a participé à plusieurs Equi-Rando: il a mené de Bonvillars à Lyon... Très investi, il a été membre du Syndicat vaudois d'élevage chevalin pendant 12 ans. Homme très précieux, on peut compter sur lui perpétuellement. Même si son fils Laurent a repris les rênes de l'élevage de la Coudre, il est là, tel un patriarche, veillant à chaque détail et... Rien ne lui échappe! Sa plus grande fierté est que ses petits-fils Boris (brevet de meneur) et Martin (brevet de cavalier) se passionnent pour ses chevaux. Cependant sa supporter

N° 1 reste son épouse Anne-Marie, qui a aussi passé son brevet d'attelage, tout comme son fils Laurent. Une belle dynastie que celle de l'«Emir de la Coudre» comme aime l'appeler son copain Franz Gilliéron, quartier-maître de la batterie d'artillerie.

Cette année, il présentait 3 sujets qui furent tous au rappel. Nolan de la Coudre/Nebraska des Aiges-Cassandra de la Coudre-Canada remporta même la 1^{re} série.

Mathieu Alliman fidèle à l'élevage du Peruet y achète son 5^e poulain !

Mathieu Alliman était venu de Zurich pour présenter Davina du Peruet/Legato-Devise Hendrix, une pimpante pouliche qu'il vient d'acheter à Charles-Ami Michon. C'est un fan des sujets du Peruet: «... Ils ont bon caractère et la mère laisse beaucoup de sang et comme je veux faire du sport à haut niveau (attelage)...» Mathieu qui avait fait son apprentissage chez Florian Hauser avait l'habitude de ferrer chez M. Michon. Il est tellement content de cet élevage, qu'il a acheté son 5^e sujet: une belle fidélité. Il faut dire que Charles-Ami n'a pas hésité à aller mener la jument jusqu'à Bâle pour qu'elle soit présentée à Legato selon les vœux de Mathieu!

Ce jour-là, la météo annonçait... De la neige à 800 mètres... Elle vint tenir compagnie aux éleveurs au milieu de la matinée...»... Un vrai temps à fondue...» osèrent suggérer les plus... Frileux!

Texte et photos: Marinette Charlet

Eine zeitlose Fohlenschau!

BALLAIGUES (VD) | Die Waadtländer Pferdezüchtgenossenschaft hat am Donnerstag, 15. Oktober gemeinsam mit dem Verein der Genossenschaft Orbe und Umgebung die letzte Fohlenschau für Freiburger im Waadtland organisiert.

Ballaigues (865 m.ü.M) liegt an den Hängen des Juras (in der Nähe von Vallorbe), hier züchtet die Familie Poncet mit Mitarbeitern Freiburger. Früher haben sie mitten unter den grössten und bekanntesten Waadtländer Züchtern auch Halbblut gezüchtet. Gemeinsam mit Claude Petitpierre besitzen sie einen Hengst: Nebraska des Aiges/Noble Cœur-Uzès-Jouvet. Der Hengst Cookies/Canada-Vicky-Enjoleur ist bei der Familie Poncet geboren worden.

Die herbstliche Fohlenschau 2015 wurde im Sportzentrum abgehalten, wo man auf einer grossen Lichtung ein Dreieck hergerichtet hat. Den Richtern wurden zwei Gruppen mit insgesamt 17 Fohlen vorgeführt: die Herren Monin und Nicod haben ihren Körperbau, ihren Typ und ihre Gänge beurteilt. Einige Youngsters zeigten sich von ihrer besten Seite und boten ihren schönsten Trab.

Claude Petitpierre züchtet seit mehr als 40 Jahren

Claude Petitpierre, aus Bonvillars, 70 Jahre, züchtet seit mehr als 40 Jahren FM. Er hat mehr als 130 Fohlen auf die Welt kommen sehen. Manchmal gab es sogar 6 pro Jahr... Und all diese Nachkommen stammen von einer einzigen Stute ab, Flicka/Sophiste. Er hat nie eine andere Stute gekauft, alle wurden bei ihm geboren. Und immer hat er mit der Familie Poncet zusammen gearbeitet. Er war auch der Mitbesitzer von Hakim, dem ehemaligen Zuchthengst.

Seine Leidenschaft gilt den Pferden und auch dem Fahren: er liefert die FM für die Kolonne der Waadtländischen Miliz. Er fährt 2-er und 4-er Gespanne. Er ist ein aktives und treues Mitglied: 15 Jahre Verbundenheit mit der FM Equipe. Man trifft ihn auf allen Routen an. Sein anderes «Steckenpferd» ist das Erkunden des Landes mit seiner Familie und mit dem Wohnwagen. Mit ihnen hat er (unter anderem) den Susten und den Gott-hard überquert, um nach Locarno zu reisen. Er liebt grosse Tourneen und hat an mehreren Orientierungsritten teilgenommen: so ist er von Bonvillars bis nach Lyon gefahren... Sehr engagiert war er 12 Jahre lang Mitglied der Waadtländer Pferdezüchtgenossenschaft. Er ist ein wertvoller Mitbürger, auf ihn kann man immer zählen. Auch wenn inzwischen sein Sohn Laurent die Führung der Zucht von Coudre übernommen hat, ist er wie ein Patriarch immer dort, überwacht jedes Detail und... Nichts entgeht seinem Auge! Besonders stolz ist er auf seine Enkel Boris (Fahrbrevet) und Martin (Reitbrevet) und ihre Leidenschaft für seine Pferde. Sein grösster Anhänger ist und bleibt aber seine Frau Anne-Marie, sie hat ebenfalls das Fahrbrevet absolviert, genauso wie sein Sohn Laurent. Eine schöne Dynastie hat sich der «Emir von la Coudre» aufgebaut, wie sein Freund Franz Gilliéron, Quartiermeister der Artilleriebatte-rie ihn scherzhaft nennt.

Dieses Jahr hat er 3 Fohlen präsentiert, die alle in den Rappel kamen. Nolan de la

Coudre/Nebraska des Aiges-Cassandra de la Coudre-Canada hat sogar in der 1. Serie gewonnen.

Mathieu Alliman bleibt der Zucht von Peruet treu und kauft sein 5. Fohlen!

Mathieu Alliman ist aus Zürich angereist um Davina du Peruet/Legato-Devise Hendrix, ein adrettes Stutfohlen, das er bei Charles-Ami Michon gekauft hat, zu präsentieren. Er ist ein absoluter Fan der Pferde aus Peruet: «... Sie haben einen guten Charakter und bekommen von der Mutter viel Blut mit, das liegt mir, da ich auf hohem Niveau Sport betreiben will (Fahrsport)...» Mathieu ist bei Florian Hauser in die Lehre gegangen und lässt die Pferde aus Gewohnheit bei Michon beschlagen. Er ist mit dieser Zucht so sehr zufrieden, dass er bereits sein 5. Pferd dort gekauft hat: was für eine Treue. Und es soll auch nicht verschwiegen werden, dass Charles-Ami die Stute ohne zu zögern bis nach Basel gefahren hat, damit sie ganz nach den Wünschen von Mathieu von Legato gedeckt wird!

An jenem Tag hat der Wetterbericht... Schnee bis 800 m.ü.M. vorausgesagt... Und er kommt mitten am Vormittag und bleibt bei den Züchtern...»... Ein richtiges Fondue-wetter...» ein zaghafter Menuvorschlag von Seiten der... Gfrörlis (Kälteempfindlichen)!

Text und Fotos: Marinette Charlet

Le vainqueur de la 2^e série: Nooky des Tulipiers/Newton-Fany-Libero qui est né chez Romain Favre a déjà trouvé preneur...

Sieger der 2. Serie: Nooky des Tulipiers/Newton-Fany-Libero, geboren wurde er bei Romain Favre und hat bereits einen Abnehmer gefunden...



Les concours de poulains 2015 dans la région jurassienne (partie II)

Suite et fin des concours qui se sont déroulés dans la région jurassienne.

No 2 : Syndicat d'Ajoie, 22 et 24 août

Cette année c'est au Mont-de-Cœuve que les éleveurs avaient rendez-vous pour le concours de poulains. Le programme du samedi ne comportait « que » 75 noms mais une suite était prévue à Rocourt pour éviter de devoir déplacer une bonne douzaine de poulinières au même éleveur. Dix-huit poulains ont été ainsi jugés sur cette place, sous une pluie tenace qui était souhaitable pour l'agriculture mais qui aurait pu attendre quelques heures. Cinq poulains pointés ici (2x23 et 3x22 points) auraient pu renforcer les rappels du samedi. On note une diminution dans les effectifs de poulains chez les éleveurs ajoulots tout en espérant que cette tendance ne se confirmera pas. Le nombre de jeunes poulains rappelés le matin était quelque peu décevant (9 sur 38) mais la qualité y était remarquable. Volée plus homogène l'après-midi chez les 37 poulains plus âgés dont 15 ont participé au championnat. La grande diversité dans les origines avec 24 pères différents empêche une quelconque analyse dans ce domaine, seul Hilario ayant plus de 10 poulains présentés. On peut toutefois considérer qu'avec une bonne trentaine de candidats ayant obtenu 22 points et plus, il y avait un choix remarquable lors de ces concours.

No 12 : Syndicat de Bellelay et environs, 26 août

Avec 69 poulains présentés ce syndicat à cheval sur les cantons de Berne et du Jura enregistre une légère augmentation de ses effectifs et c'est réjouissant. Huit mâles et treize femelles ont obtenu ou dépassé les 22 points nécessaires pour entrer dans les rappels au cours desquels deux pouliches et un mâle se sont vu attribuer les excellentes notes de 9-8-8. Les spécialistes ont apprécié une belle homogénéité de la volée 2015, la note moyenne du type s'élevant à 7,3 points. Relevons les meilleurs résultats des étalons régionaux suivants : Eucario avec 8 poulains présentés et 6 au rappel. Il est suivi de Nadal (15-4) et de Lingo (8-2). Certains éleveurs se sont sentis

frustrés par la relative sévérité des juges et des recours ont été déposés 5 cas, mais un seul a été accepté et augmenté d'un point dans la note de type. Le choix des reproducteurs à la disposition des éleveurs est surabondant ici puisque 9 étalons adultes ont été présentés aux juges et au public.

No 80 : Syndicat de la Vallée de Delémont, 28 et 29 août

Si les concours de ce syndicat ont subi une diminution des poulains pointés d'une dizaine d'unités, la qualité était par contre au rendez-vous. En effet, malgré cette baisse le même nombre de poulains qu'en 2014 soit 19, s'est retrouvé dans les deux rappels séparés selon l'âge des poulains. Chez les candidats plus âgés les six premières étaient des

pouliches alors que chez les plus jeunes les sept premiers sont... Des mâles. Dans les deux rappels toutefois la victoire est revenue à un descendant de Never BW dont une pouliche pointée par 9-8-9. Il apparaît que le croisement de ce géniteur avec des juments ayant Don Fenaco et Cajoleur dans leur origine est particulièrement prometteur. Elles apportent leur type et l'étalon y ajoute les allures. Ce Never BW est en train d'ailleurs de marquer son passage, onze des 19 poulains rappelés l'ayant comme père. Les étalons Harison, Hontario et Voyou complètent l'offre.

No 36 : Syndicat du Jura Neuchâtelois, 9 septembre

Deux poulains de moins que l'année dernière, soit 15 se sont retrouvés dans le



Eclaire du Maupas par Ethan et Sultane a été sacrée meilleure pouliche du syndicat de Bellelay avec des notes de 9-8-8. Elle appartient à Jacques Graber de Sornetan

Eclaire du Maupas, aus Ethan und Sultane wurde mit den Noten 9-8-8 zum besten Stutfohlen der Genossenschaft Bellelay gewählt. Besitzer ist Jacques Graber aus Sornetan

Die Fohlenschauen 2015 in der Jura-region (Teil II)

Fortsetzung und Schluss der Schauen, die in der Jura-region stattgefunden haben.

No 2: Genossenschaft der Ajoie, 22. und 24. August

Dieses Jahr trafen sich die Züchter zur Fohlenschau auf dem Mont-de-Cœuve. Das Programm vom Samstag führte «nur» 75 Namen auf, es war aber in Rocourt noch eine Fortsetzung vorgesehen, um zu verhindern, dass ein einzelner Züchter ein gutes Dutzend Zuchtstuten herumfahren musste. Achtzehn Fohlen wurden auf diesem Platz unter strömendem Regen beurteilt, für die Landwirtschaft war er zwar ein Segen, trotzdem hätte er noch einige Stunden zuwarten können. Fünf hier punktierte Fohlen (2x23 und 3x22 Pkte) hätten die Rappel vom Samstag verstärken können. Auch bei den Züchtern in der Ajoie kann ein Rückgang des Fohlenbestandes beobachtet werden, trotzdem ist zu hoffen, dass sich diese Tendenz nicht bestätigt. Die Zahl der jungen Fohlen, die am Morgen in den Rappel kamen, war ein wenig enttäuschend (9 von 38), hingegen war die Qualität dort beachtlich. Am Nachmittag war der Jahrgang bei den 37 älteren Fohlen homogener, es gelangten 15 von ihnen in das Championat. Die grosse Vielfalt bei der Herkunft mit 24 verschiedenen Vätern verunmöglicht eine Analyse in diesem Bereich, nur Hilarrio hatte mehr als 10 präsentierte Fohlen. Mit etwa dreissig Kandidaten, die 22 und mehr Punkte erreichten, war die Auswahl an dieser Schau beachtlich.

No 12: Genossenschaft Bellelay und Umgebung, 26. August

Diese zwischen den Kantonen Bern und Jura gelegene Genossenschaft kann mit 69 präsentierten Fohlen eine erfreuliche leichte Zunahme des Bestandes vermelden. Acht Hengstfohlen und dreizehn Stutfohlen haben 22 Punkte erreicht oder überschritten und sahen sich im Rappel wieder, wo zwei Stütchen und ein Hengstlein die ausgezeichneten Noten 9-8-8 erzielten. Die Spezialisten würdigten die schöne Ausgeglichenheit des Jahrgangs 2015, die durchschnittliche Note für den Typ erreichte 7,3 Pkte. Erwähnenswert sind noch die besten Resultate der folgenden Hengste aus der Region: Eucario mit

8 präsentierten Fohlen und 6 im Rappel. Es folgen Nadal (15-4) und Lingo (8-2). Einige Züchter waren von der relativen Härte der Richter frustriert und legten in 5 Fällen Rekurs ein, doch nur ein einziger wurde gutgeheissen und eine Note für den Typ wurde um einen Punkt erhöht. Die Auswahl an Zuchthengsten, die den

Anzahl Fohlen schlussendlich genau wie 2014 19 Tiere in den beiden Rappel, die je nach Alter der Fohlen getrennt wurden. Bei der älteren Altersgruppe waren sechs Stutfohlen auf den vordersten Rängen, bei den jüngeren hingegen waren alle sieben vordersten Plätze... von Hengstfohlen besetzt. In beiden Rappel siegten Nach-



Des félicitations bien méritées pour Norman par Eucario et Nirvana appartenant à Pascal Boillat des Emibois et vainqueur de la catégorie des jeunes poulains lors du championnat du syndicat des Franches-Montagnes. Wohlverdiente Glückwünsche für Norman aus Eucario und Nirvana, Besitzer Pascal Boillat, Les Emibois, Sieger der Kategorie der jungen Fohlen an der Meisterschaft der Genossenschaft der Freiberge.

Züchtern zur Verfügung stehen, ist mehr als reichlich, so wurden den Richtern und dem Publikum nicht weniger als 9 ausgewachsene Hengste vorgeführt.

No 80: Genossenschaft Vallée de Delémont, 28. und 29. August

Auch wenn gegenüber früher rund zehn Fohlen weniger an den Schauen dieser Genossenschaft punktiert wurden, so mangelte es sicher nicht an der Qualität. Und so fanden sich trotz der geringeren

kommen von Never BW, darunter ein Stutfohlen mit den Noten 9-8-9. Anscheinend bringt die Paarung dieses Zuchthengstes mit Stuten, die von Don Fenaco und Cajoleur abstammen, sehr vielversprechende Produkte hervor. Sie bringen den Typ mit, und der Hengst trägt sein Gangwerk bei. Dieser Never BW scheint ausserdem bleibende Spuren zu hinterlassen, elf von 19 Fohlen im Rappel stammen von ihm ab. Die Hengste Harison, Hontario und Voyou ergänzen das Angebot.



Le vainqueur de la catégorie des mâles Hip-hop des Voûtes par Haribo des Voûtes et Désirée des Voûtes est un pur produit de l'élevage de Pierre-Alain Waefler de La Ferrière. Il possède d'énormes qualités récompensées par des notes de 9-7-9
 Der Sieger der Kategorie Hengstfohlen, Hip-hop des Voûtes aus Haribo des Voûtes und Désirée des Voûtes ist ein Produkt der Zucht von Pierre-Alain Waefler, La Ferrière. Seine aussergewöhnlichen Qualitäten wurden mit den Noten 9-7-9 honoriert

cadre champêtre du Grand Sommartel. Le juge en a rappelé 4 dont 2 avec 21 points, mais surtout 2 très bons sujets é 24 points. Le premier un mâle pourtant très jeune puisque né en juin est très correct et obtient trois fois la note de 8. La pouliche classée deuxième a surtout impressionné par ses allures et a obtenu un 9 pour cette position. Tous deux sont des descendants d'Ethan ce qui tient à prouver que les éleveurs se déplacent pour dénicher l'étalon qu'ils souhaitent accoupler avec leur jument

No 49 : Syndicat de Moutier et environs, 16 septembre

Placé en fin de calendrier des concours de la région, celui de Moutier a attiré, en plus des 24 indigènes 11 autres qui n'avaient pas pu être présentés dans leur syndicat d'origine. Parmi les onze « étrangers » 5 ont obtenu les points nécessaires au rappel. Toutefois le championnat est réservé aux autochtones lesquels furent 9 à briguer cet honneur.

Sous la rubrique du syndicat de la Vallée de Tavannes, on a déjà relaté les bons résultats obtenus cette année par Noc-tambus. Cela s'est confirmé ici puisque ses descendants étaient 8 au départ et on en a retrouvé 6 au classement. Ils ont même pris les trois premières places. L'étalon du coin Hésiano avait ici 15 poulains dont 3 sont venus au rappel. La volée de cette année est un peu moins nombreuse qu'en 2014, mais elle la dépasser en qualité avec deux poulains de plus au rappel et un pointage moyen passant de 18,7 à 19,6 points.

Petite analyse globale

En analysant de plus près la volée d'excellence de 2015 c'est-à-dire les poulains qui ont obtenu 22 points et plus, on constate que 127 sont des pouliches et 111 des mâles. 30 poulains (+3 par rapport à 2014) sont de la lignée C, 16 (-25) de celle de DON, 40 (+ 21) de E, 53 (+11) de H, 26 (-8) de L, 48 (-18) de N, 14 (+9) de P, 3 (+3) de Q et 8 (+3)

de V, mais pas de D ni de R. On dégage ainsi les influences qu'on eu le départ de la région de Don Ovan du Clos-Virat, le remplacement de Norway par Ethan, la mise en station de Nolo à Glovelier et l'arrivée de Quarex dans le Jura. La mise à disposition de Damiano du Puits à Mont-Tramelan pourrait redonner un brin d'espoir pour la sauvegarde des D, mais la non-approbation de Rino plombe encore la renaissance des R pour une année au moins. La note de 9 (but de l'élevage) a été attribuée 22 fois pour le type et 25 fois pour les allures. Cette note maximale n'a été obtenue par aucun de ces poulains dans la note de conformation, mais 60 d'entre eux ont obtenu un excellent 8.

Des jeunes prometteurs, mais aussi des anciens qui tiennent toujours la route

Globalement ce ne sont pas moins de 43 reproducteurs, qui ont vu au moins un de leurs descendants obtenir 22 points

No 36: Genossenschaft Neuenburger Jura, 9. September

Zwei Fohlen weniger als letztes Jahr, nämlich 15, versammelten sich in der ländlichen Umgebung des Grand Sommartel. Der Richter schickte 4 in den Rappel, davon 2 mit 21 Pkte, vor allem aber 2 sehr schöne Tiere mit 24 Pkte. Das bestnotierte Hengstfohlen ist ausgesprochen korrekt, ist zwar noch sehr jung, da es erst im Juni geboren wurde, erhält aber dreimal die Note 8. Das zweitklassierte Stutfohlen überzeugte vor allem durch seine Gänge und erhielt dafür auch die Note 9. Beide stammen von Ethan ab, was beweist, dass die Züchter auch herumreisen, um jenen Hengst zu kriegen, den sie für ihre Stute vorgesehen haben.

No 49: Genossenschaft Moutier und Umgebung, 16. September

Da es auf dem Kalender als letzte Schau angeführt wurde, zog Moutier nebst den 24 Ortsansässigen noch 11 Auswärtige an, die in ihrer heimischen Genossenschaft den Termin nicht wahrnehmen konnten. Von den

elf «Auswärtigen» erhielten 5 die nötige Punktierung, um im Rappel zu landen. Das Championat war jedoch für die Einheimischen reserviert, von denen 9 um die Ehre kämpften. Aus der Genossenschaft Vallée de Tavannes konnten dieses Jahr bereits die von Noctambus erreichten guten Resultate vermeldet werden. Das wiederholte sich auch hier, denn seine Nachkommen waren zu 8 am Start und 6 konnten sich klassieren. Sie erreichten sogar die drei besten Ränge. Vom Orts-Hengst Hésiano stammen 15 Fohlen ab, davon kamen 3 in den Rappel. Der diesjährige Jahrgang ist zahlenmässig geringer als im 2014, doch die Qualität ist höher mit zwei Fohlen mehr im Rappel und einer durchschnittlichen Punktierung, die von 18,7 auf 19,6 Pkte gestiegen ist.

Kleine Globalanalyse

Analysiert man den exzellenten Jahrgang des Jahres 2015, also jene Fohlen, die 22 Punkte und mehr erhalten haben, so zählt man 127 Stutfohlen und 111 Hengstfohlen. 30 Fohlen (+3 gegenüber 2014) aus der C

Linie, 16 (-25) aus der DON Linie, 40 (+ 21) aus der E, 53 (+11) aus der H, 26 (-8) aus der L, 48 (-18) aus der N, 14 (+9) aus der P, 3 (+3) aus der Q und 8 (+3) aus der V, jedoch keine D noch R. Man sieht hierin den Einfluss, den der Weggang von Don Ovan du Clos-Virat aus der Region hatte, den Ersatz von Norway durch Ethan, die Stationierung von Nolo in Glovelier und die Ankunft von Quarex im Jura. Die Präsenz von Damiano du Puits in Mont-Tramelan könnte für den Erhalt der D-Linie noch ein wenig Hoffnung geben, doch die nicht erfolgte Körung von Rino verzögert die Renaissance der R-Linie um mindestens ein Jahr. Die Note 9 (Zuchtziel) wurde 22-mal für den Typ und 25-mal für die Gänge gegeben. Diese Höchstnote wurde von keinem Fohlen für den Körperbau erreicht, jedoch erhielten 60 eine ausgezeichnete 8.

Vielversprechende Junge, aber auch Bisherige, die immer noch dabei sind Gesamthaft haben nicht weniger als 43 Zuchthengste mindestens ein Fohlen

PUBLICITÉ / WERBUNG



Reitsport Mägli
Schlosserei & Hufschmiede
De Laval Service & Hofeinrichtungen

Schmiedestrasse 5
Postfach 151
4717 Mümliswil
062 391 34 35
079 320 01 45
maegli.reitsport@ggs.ch
www.maegli-reitsport.ch

Winterausverkauf 2015 / vente d'hiver 2015

% auf Pikeur Reitsportartikel
% sur les articles Pikeur

Bis 80% auf übrige Reitbekleidung und Decken
Jusque a 80% sur les vêtements d'équitation et couvertures

Occ. Marathon & Freizeitwagen ab 1000.– CHF
Occ. Marathon & Wagonette de loisir à partir de 1000.– CHF

Occ. & neue Ledergeschirre ab 800.– CHF
Occ. & nouveaux harnais de cuir à partir de 800.– CHF

Occ. Reitsättel ab 200.– CHF
Occ. Selles à partir de 200.– CHF

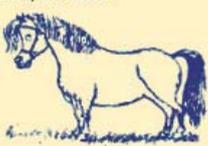
21./22./23./28./29./30.12.2015

0800-1200 & 1400-1800

Kommen Sie vorbei! Venez nous rendre visite!



Du fallsch immer und überall mit
Dim glänzige Fell uf
chlagsch nie meh über Buchweh, **Koliken**
und bisch immer topfit!



Min Meister chunt halt drus,
er fuetteret mir j e d e T a g

und er mues mir dedur
nie meh Mash choche!

Keller's echte
LEINSAMEN
gekocht / getrocknet

S E I T mehr als **25 J A H R E N**

die **LEINSAMEN** mit der **besten Wirkung**

Ihre Schleime schützen und erneuern die Schleimhäute des Magen- Darmtraktes
Ihre Schleimstoffe und Ole (Omega 3 und 6 Fettsäuren) bilden Gelate, die natürlichen pflanzlichen Aufbaustoffe für

Gelenke - Sehen – Hufe – Haut

Z e c k e n verabscheuen die Lein- und Linolöle und stechen dadurch nicht.

Heinz Keller Futterspezialitäten GmbH Eichenastrasse 6, CH-9470 Buchs
Tel. ++41 (0)81 756 04 56
www.kellers-leinsamen.ch

Fax ++41 (0)81 740 51 95
info@kellers-leinsamen.ch

et plus. Il serait fastidieux de faire l'analyse complète des résultats en tenant compte de tous les paramètres, notamment du nombre de saillies. Citons dans l'ordre Ethan (24), Hayden PBM (18), Never BW (17), Don Flavio (15), Nolo (14), Libero (13), Eucario (9), Cabernet et Noctambus (8), Coventry, Eiffel et Vol de Nuit (7), Halipot, Hara-Kiri et Hélixir (6), Hodler, Littoral et Nadal (5).

L'officieuse championne jurassienne s'appelle Indila. Elle appartient à Ornella et Thierry Eicher de Pleigne et est la fille de l'excellente Ivana qui porte bien ses 18 ans. Les origines de cette championne sont Never BW-Cajoleur-Eliot-Judo et a obtenu les notes de 9-8-9. Aucun mâle n'a obtenu de telles notes durant les concours jurassiens, mais ils sont 7 avec 25 points. Aux dernières nouvelles, deux poulains qui n'ont pas pu être présentés dans les concours de la région jurassienne pour cause de maladie ou de blessure passagère sont allés briller plus tard sur d'autres places. Il s'agit de Longines de la Pommeraie par Libero-Népal-Ravel-Cardin à Lucien Dubail des Pommerats et Don Deniz du Peupé par Don Flavio-Noble Cœur-L'As de Cœur-Hallencourt à Catherine et Denis Boichat du Peupéquignot. Ces deux excellents poulains ont également obtenu les notes fantastiques de 9-8-9.

Encore un souhait à l'intention de la fédération jurassienne: Il serait profitable à tous, éleveurs, acheteurs et public en général qu'un calendrier évitant les collisions de dates soit établi pour les concours de la région. Nul ne peut être à deux places en même temps.

Texte et photos : Henri-Jo Willemin

gezeugt, das 22 und mehr Punkte erzielen konnte. Es wäre hier müssig, eine komplette Analyse der Resultate zu liefern, die alle Parameter, vor allem die Zahl der Deckungen, berücksichtigt. Wir nennen der Reihe nach Ethan (24), Hayden PBM (18), Never BW (17), Don Flavio (15), Nolo (14), Libero (13), Eucario (9), Cabernet und Noctambus (8), Coventry, Eiffel und Vol de Nuit (7), Halipot, Hara-Kiri und Hélixir (6), Hodler, Littoral und Nadal (5).

Die offizielle Siegerin im Jura heisst Indila. Sie gehört Ornella und Thierry Eicher aus Pleigne und ist eine Tochter der ausgezeichneten Ivana, die mit ihren 18 Jahren immer noch voll dabei ist. Die Championats-Siegerin stammt von Never BW-Cajoleur-Eliot-Judo ab und erhielt die Noten 9-8-9. Kein Hengstfohlen erzielte in den Jurassischen Concours gleiche Noten, aber 7 haben 25 Punkte erreicht. Laut den jüngsten Nachrichten haben zwei Fohlen, die wegen Krankheit oder vorübergehenden Verletzungen nicht an den Concours der Region Jura teilnehmen konnten, später ihr Glück an anderen Schauorten versucht. Es handelt sich um Longines de la Pommeraie, aus Libero-Népal-Ravel-Cardin, Besitzer Lucien Dubail, Les Pommerats und Don Deniz du Peupé, aus Don Flavio-Noble Cœur-L'As de Cœur-Hallencourt, Catherine und Denis Boichat, Le Peupéquignot. Diese beiden exzellenten Fohlen haben ebenfalls die fantastischen Noten 9-8-9 erzielt.

Schlussendlich noch ein Wunsch an den Jurassischen Verband: Es wäre für Züchter, Käufer und das Publikum allgemein nützlich, wenn ein Terminplan für die Schauen der Region erstellt wird, der die Kollision von Daten verhindert. Niemand kann gleichzeitig an zwei Orten sein.

Text und Fotos : Henri-Jo Willemin

PUBLICITÉ / WERBUNG



**Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra**

Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports
DDPS
Base logistique de l'armée BLA

Les conditions d'achat peuvent être obtenues auprès de notre service:
Base logistique de l'armée BLA / Affaires sanitaires
Service Vétérinaire de l'Armée
Worbentalstrasse 36
3063 Ittigen

Nous, la base logistique de l'armée, contribuons au succès de l'armée dans tous ses engagements par des prestations logistiques réelles et efficaces.

Le Service Vétérinaire de l'Armée achètera

15-20 chevaux hongres Franches-Montagnes

ainsi que quelques mulets.

L'achat aura lieu
mercredi 17 février 2016 à 0900 heures
au **Centre Equestre National Berne**.

Seuls les chevaux/mulets sains, correctement vaccinés et munis du passeport suisse pour équidés seront pris en considération. Les chevaux seront contrôlés à l'attelage à un cheval.

Vous trouvez également les conditions d'achat sous www.npz.ch



**Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra**

Eidgenössisches Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport
VBS
Logistikbasis der Armee LBA

Die Ankaufsbedingungen können bezogen werden bei:
Logistikbasis der Armee / Sanität
Veterinärdienst der Armee
Worbentalstrasse 36
3063 Ittigen

Wir, die Logistikbasis der Armee, unterstützen die Armee in allen Einsätzen durch effektive und effiziente Logistikleistungen in ihrem Erfolg.

Der Veterinärdienst der Armee kauft

15-20 Freiberger Wallache

sowie einige Maultiere.

Der Ankauf findet am
Mittwoch, 17. Februar 2016 um 09:00 Uhr
im **Nationalen Pferdezentrum Bern** statt.

Es werden nur gesunde, korrekt geimpfte Pferde/Maultiere mit Equidenpass angenommen. Die Pferde werden beim Ankauf einspännig am Wagen geprüft.

Die Ankaufsbedingungen finden Sie auch unter www.npz.ch

Résultats des poulains classés aux trois premiers places et ayant obtenus 23 points et plus
 Resultate der Fohlen, die sich mit 23 und mehr Punkten auf den drei ersten Rängen klassiert haben

Rang	Nom poulain/Fohlensname	JJ	MM	sexe	Type	Conformation	Allures	TOTAL	Mère/Mutter	Origine 1	Origine 2	Origine 3	Origine 4	Propriétaire/Besitzer
2 Syndicat d'Ajoie														
a) jeunes poulains														
1	Noblesse de Montgenaux	4	5	f	8	8	9	25	Syrah dM	Never	Hésiano	Coventry	Ravel	Stegmann Raphaëlle & Eric, Boncourt
2	Attitude de Réclère	16	4	f	9	7	8	24	Anabelle	Calyppo dP	Hendrix	Estafette	Las Vegas	Juillard Roger, Porrentruy
3	Pagaille de Laô	21	4	f	8	7	9	24	Paula	Hilario	Hendrix	Uzès	Lachat Alain, Roche d'Or	
4	Nasdaq du Clos Virat	26	4	m	8	8	7	23	Donzelle	Novac	Hendrix	Rococo	Juillard-Pape Chantal & Guy, Damvant	
5	Jégar d'Ecurie des Couleurs	3	5	m	8	7	8	23	Colline	Hayden	Liberò	Ravissant	Fléury Christine & Vincent, Bressaucourt	
6	Millénum	19	5	m	8	7	8	23	Félonie	Don Fenaco	Hobispo	Hati	Gerber Thomas & Alexia, Chevènez	
b) poulains plus âgés														
1	Cassiopee du Clos Virat	15	3	f	8	8	8	24	Diamanta dCv	Calyppo dP	Don Fenaco	Nagano	Vidocq	Juillard Isauze, Damvant
2	Nuance du Clos Virat	1	3	f	8	8	8	24	Lunia JZ	Novac	Valenzio	Hello	Juillard Xavier, Damvant	
3	Louane	1	3	f	8	7	8	23	Colline	Don Ovan	Cajoleur	Echo du Doubs	Rérat Louis, Damvant	
4	Coco Chérie du Clos Virat	5	3	f	8	7	8	23	Evidence dCv	Calyppo dP	Euro	Vidocq	Juillard-Pape Chantal & Guy, Damvant	
5	Evrta	25	2	f	8	7	8	23	Lisse	Ethan	L'As de Cœur	Halliday	Equidor Sari, Bure	
6	Eclair	1	4	m	8	7	8	23	Maya	Eiffel	Hibiscus	Lucky Luke	Beer Esther, Vendincourt	
12 Syndicat de Bellelay et environs														
a) les mâles														
1	Ederas	20	4	m	9	8	8	25	Halma	Eucario	Halvaro	Hybrid	Helium	Koller Pierre, Bellelay
2	Eclair du Péca	4	5	m	8	8	8	24	Nana	Eucario	Helipso	Noble cœur	Lucky Boy	Willem Eric, Saulcy
3	Etoile du Maupas	7	5	m	8	7	8	23	Eole	Litoral	Loio	Estafette	Schar Claude, Souboz	
4	Envol	4	4	m	7	7	9	23	Divine dP	Ethan	Looping	Hendrix	Elysee II	Gigandet Jean-Martin & Alain, Les Joux
b) les femelles														
1	Eclair du Maupas	4	4	f	9	8	8	25	Sultane	Ethan	Halif	Excell	Hobby	Graber Jacques, Sornetan
2	Faustine	28	4	f	8	8	8	25	Folie	Eucario	Hiro	Eco	Koller Pierre, Bellelay	
3	Darlane	25	4	f	8	8	7	23	Doline	Nadal	Coventry	Elysee II	Gigandet Jean-Martin & Alain, Les Joux	
4	Nina	10	4	f	8	7	8	23	Nena	Nadal	Euro	Lidéal	Carnal Jacques, Souboz	
5	Lady du Péca	29	4	f	8	7	8	23	Loreste	Nadal	Looping	Hendrix	Willem Eric, Saulcy	
80 Syndicat de la Vallée de Delémont														
a) poulains les plus âgés														
1	India	22	3	f	9	8	9	26	Ivana	Never BW	Cajoleur	Eliot	Judo	Eicher Ornella & Thierry, Pleigne
2	Hopale	26	3	f	8	8	8	24	Hagaline	Hodler	Vidocq	Havane	Elysee II	Hänni Marc, Courtételle
3	Giane	28	3	f	9	8	7	24	Fiamme	Never BW	Halif	Cadix	Froidevaux Jean, Delémont	
4	Fessina de la Ravière	16	3	f	8	8	8	24	Flamme	Cookies	Nagano	Hendrix	Guenat Jean-Louis, Pleigne	
5	Héroïne	3	4	f	8	7	9	24	Harmonie	Never BW	Don Flamingo	Havane	Pape Nicolas & Jean-François, Pleigne	
6	Surprise de la Sainte-Fontaine	1	4	f	8	7	8	23	Séglène	Hayden	Hermitage	Nagano	Boegh frères, Courtételle	
7	Dixonne	22	3	m	8	6	9	23	Impala	Don Flavio	Liberò	Cajoleur	Eicher Ornella & Thierry, Pleigne	
b) poulains les plus jeunes														
1	Nesquik	26	4	m	9	8	8	25	Elisse	Never BW	Liberò	Edouard	Opus	Eicher Ornella & Thierry, Pleigne
2	Easy du Pingre	9	4	m	9	8	7	24	Halfax	Eiffel	Hontario	Elvis	Buchwalder Rémy, Delémont	
3	Niagara du Mécollis	15	5	m	8	7	9	24	Kirielle	Never BW	Don Fenaco	Helix	Odiet Pierre-André & Thierry, Pleigne	
4	Princ	2	5	m	8	7	8	23	Eludine dR	Never BW	Don Fenaco	Eger	Von Daniken Martin & Lotti, Corban	
5	Vilnius	19	4	m	8	7	8	23	Hallingui 4	Vidocq	Havane	Elysee II	Hänni Marc, Courtételle	
6	Niro	5	4	m	8	8	7	23	Dehla	Never BW	Don Fenaco	Lindrain	Zwygart Eric, Mervelier	
7	Nostalgie du Mécollis	13	5	m	7	7	9	23	Sabrina	Never BW	Don Fenaco	Estragon	Odiet Pierre-André & Thierry, Pleigne	
36 Syndicat du Jura Neuchâtelois														
Place du Grand Sommantel, La Sagne														
1	Eclair	3	6	m	8	8	8	24	Pépite	Ethan	Don Perrignon	Lambswol	Clerc	Monard Philippe, La Chau-du-Milieu
2	Alisome	26	2	f	8	7	9	24	Larissa	Ethan	Norway	Cavair	Liberal	Benoit Jean-Claude, Les Ponts-de-Mantel
3	Elysee	9	4	m	7	6	8	21	Niden	Ethan	Norway	Hello	Hublot	Perret Pierre, La Sagne
49 Syndicat de Moutier et environs														
Place de Moutier														
1	Canelle de Chavanne	10	3	f	8	7	8	23	Flicka	Noctambus	Lyroï	Havane	Halliday	Beuchat Angela, Court
2	Tornado de la Taraude	6	2	m	8	6	8	22	Baitda	Noctambus	Liberò	Hendrix	Didelot	Bandelier Marie-Madeleine, Bèvilard
3	Hiblog de la Taraude	2	3	m	8	6	8	22	Sissi dIT	Noctambus	Lyroï	Hibiscus	Eldorado	Bandelier Marie-Madeleine & Laurent, Bèvilard



Concours des poulains du syndicat d'élevage chevalin de la Veveyse

CHÂTEL-ST-DENIS (FR) | Le concours des poulains du SCV a eu lieu le samedi 26 septembre.

29 poulains ont été présentés devant les juges Mrs Monin et Studer. Cette année nous avons pu admirer la descendance de 8 étalons différents, représentant 5 lignées (C, Don, H, N et V).

Sur les 18 pouliches présentées, 6 ont été retenues pour le rappel. Aux quatre premières places se trouvent des filles de l'étalon Ninjo HRE (Nejack/VanGogh).

Au 1^{er} rang, la pouliche Enjoy du Clos d'Amont (Ninjo HRE/Hendrix) appartenant à Bernard Genoud et Nicole Jordan à La Rogivue. Elle a obtenu les excellentes notes de 9-8-9. Une pouliche qui a marqué les juges par sa belle tête très bien typée, de très bons membres et des allures souples avec beaucoup d'amplitude.

Au 2^e rang se trouve la pouliche Legata du Rotzé (Ninjo HRE/Libero) à Henri Bérard de Châtel-St-Denis. Cette pouliche obtient les notes de 8-8-8. Egalement une pouliche très typée, avec de bonnes lignes et de belles allures.

Au 3^e rang se classe Elite du Rotzé (Ninjo HRE / Hippie) à Henri Bérard de

Châtel-St-Denis. Cette pouliche obtient les notes de 8-7-8.

Puis, à la 4^e place se trouve Flika (Ninjo HRE/Hobby), 8-7-7 et propriété de Jacques Balmat. Suivie de Cindy II (Hippie/Libero), 8-8-6, propriété de Yves et Hugues Jaccottet et Calie de Zénauva (Calypso du Padoc/Nolane), 8-6-7 et propriété de Gilles Schorderet de Zénauva.

Du côté des poulains, sur les 11 mâles présentés, 5 ont été retenus pour le rappel.

Aux trois premières places nous retrouvons des fils de l'étalon Calypso du Padoc (Coventry/Hermitage).

Au 1^{er} rang, avec les notes de 9-8-7 on trouve Colombo (Calypso du Padoc/Don Fenaco) à André Deillon de Vuisternens-devant-Romont. Un poulain avec beaucoup de chic, très expressif avec de bonnes allures.

Au 2^e rang on trouve le poulain César (Calypso du Padoc/Hélipso) également à André Deillon de Vuisternens-devant-Romont. Il obtient les notes de 8-8-7.

Au 3^e rang avec les notes 8-7-7, le poulain Clero von Zälg (Calypso du Padoc/Naguar) à Rudolf Piller de Giffers

4^e Don Hero Du Rotzé (Don Ovan du Clos Virat/Nocturne des Champs) 7-7-7. Propriétaire Henri Bérard de Châtel-St-Denis.

5^e rang: Nougat de la Tine (Novac vom Meierhof/Noble Cœur) 7-6-8. Propriétaire Michel Henchoz de La Tine.

La journée c'est terminée par la présentation de l'étalon Hippie (Havane/Lucky Boy) propriété d'Henri Bérard. L'étalon âgé de 14 ans c'est très bien présenté et comme chaque année, il a reçu les applaudissements du public.

*Texte: Jérémie Korpès
Photos: Laura Python*

Colombo (Calypso du Padoc / Don Fenaco) 9-8-7
Colombo (Calypso du Padoc / Don Fenaco) 9-8-7



Fohlenschau der Pferdezuchtgenossenschaft der Veveyse

CHÂTEL-ST-DENIS (FR) | Die Fohlenschau der PZG Veveyse fand am Samstag, 26. September statt. Den beiden Richtern Monin und Studer wurden 29 Fohlen präsentiert. Dieses Jahr konnten wir die Nachkommen von 8 verschiedenen Hengsten aus 5 Linien (C, Don, H, N und V) bewundern.

Von den 18 vorgeführten Stutfohlen wurden 6 für den Rappel ausgewählt. Die vier vordersten Ränge belegen Töchter des Hengstes Ninjo HRE (Nejack/VanGogh).

Auf dem 1. Rang steht das Stutfohlen Enjoy du Clos-d'Amont (Ninjo HRE/Hendrix), Besitzer Bernard Genoud und Nicole Jordan aus La Rogivue. Sie erhielt die hervorragenden Noten 9-8-9. Das Stutfohlen punktete bei den Richtern mit seinem sehr typvollen, schönen Kopf, den sehr guten Gliedmassen und den geschmeidigen, überaus raumgreifenden Gängen.

Auf dem 2. Rang finden wir das Stutfohlen Legata du Rotzé (Ninjo HRE/Libero) von Henri Bérard aus Châtel-St-Denis. Dieses Stütchen erhielt die Noten 8-8-8. Auch sie ist ein sehr typvolles Stutfohlen, mit guten Linien und schönen Gängen. Auf dem 3. Rang klassiert sich Elite du Rotzé (Ninjo HRE/Hippie) von Henri

Bérard aus Châtel-St-Denis. Dieses Stutfohlen erhielt die Noten 8-7-8.

4. Flika (Ninjo HRE/Hobby) 8-7-7. Besitzer Jacques Balmat.

5. Cindy II (Hippie/Libero) 8-8-6. Besitzer Yves und Hugues Jaccottet.

6. Calie de Zénauva (Calypso du Padoc/Nolane) 8-6-7. Besitzer Gilles Schorderet, Zénauva.

Bei den Hengstfohlen wurden von den 11 präsentierten Fohlen deren 5 für den Rappel ausgewählt.

Auf den drei vordersten Rängen sind Söhne des Hengstes Calypso du Padoc (Coventry/Hermitage) zu finden.

Auf dem 1. Rang mit den Noten 9-8-7 findet man Colombo (Calypso du Padoc/Don Fenaco) von André Deillon aus Vuisternens-devant-Romont. Ein sehr schickes Fohlen, sehr ausdrucksvoll und mit guten Gängen.

Auf dem 2. Rang folgt das Fohlen César (Calypso du Padoc/Hélipso), ebenfalls von André Deillon aus Vuisternens-devant-Romont. Er erhält die Noten 8-8-7.

Auf dem 3. Rang mit den Noten 8-7-7 das Fohlen Clero von Zälg (Calypso du Padoc/Naguar), von Rudolf Piller aus Giffers.

4. Rang, Don Hero Du Rotzé (Don Ovan du Clos Virat/Nocturne des Champs) 7-7-7. Besitzer Henri Bérard aus Châtel-St-Denis.

5. Rang, Nougat de la Tine (Novac vom Meierhof/Noble Cœur) 7-6-8. Besitzer Michel Henchoz aus La Tine.

Der Tag schloss mit der Präsentation des Hengstes Hippie (Havane/Lucky Boy), Besitzer Henri Bérard. Der 14-jährige Hengst zeigte sich von seiner besten Seite und wie jedes Jahr erhielt er vom Publikum anerkennenden Applaus.

*Text: Jérémie Korpès
Fotos: Laura Python*

Enjoy du Clos-d'Amont (Ninjo HRE / Hendrix) 9-8-9
Enjoy du Clos-d'Amont (Ninjo HRE / Hendrix) 9-8-9



Concours des poulains du SE Glâne

VUISTERNENS-DEVANT-ROMONT (FR) | 33 poulains ont été présentés au concours des poulains du syndicat d'élevage chevalin de la Glâne qui s'est déroulé le 16 septembre 2015 sur la place de sport à Vuisternens-devant-Romont.

Sous une belle journée d'automne, le public a pu admirer 33 poulains très bien toilettés et bien préparés. 11 poulains et pouliches ont obtenus 21 points et plus, ce qui leur a permis de participer au rappel. En tête du classement des mâles, on trouve le poulain Darling, élevé par Dominique Fragnière à Romont. Un mâle de l'étalon Don Perrignon avec une mère de Luberon. Ce poulain a obtenu les notes 8-8-9. Très beau poulain bien typé FM, une belle tête et des allures magnifiques.

Au 2^e rang se place le poulain Narak du Paccot, élevé par Alain Magne à Morlens. Un fils de Novartis et une mère de Happy-Day avec les notes 8-7-8. Au 3^e rang se place Darty, fils de Don Perrignon qui obtient les notes 7-7-8, également élevé par Dominique Fragnière.

Au premier rang des pouliches se place Flika, pouliche élevée par Charly Deschenaux à Ursy. Une pouliche de l'étalon Houcine avec une mère de Natif des Aiges. Elle obtient les notes 8-8-9. Très belle pouliche bien placée, une belle encolure et des allures très souples.

Au 2^e rang, il y a la pouliche Liberty. Fille de Libero par Loio, élevé par Jean-Pierre Maillard à Sivreriez qui obtient les notes 8-8-8. Au 3^e rang se place Nouka du Paccot, de Novartis par Hakim qui obtient les notes 8-8-7 élevée par Alain Magne à Morlens.

Le concours terminé, nous avons pu admirer la présentation de l'étalon Happy-Day, propriété d'Alain Magne à Morlens. Cet étalon est toujours autant apprécié sur la place de concours. Respectueux, ce franchises-montagnes a une belle teinte, un trot souple et un type FM recherché.

Pour terminer la journée, l'expert du jour a complimenté notre place de concours bien aménagée en remerciant notre syndicat jeune et dynamique.

Nous souhaitons plein succès à tous ces éleveurs.

Texte et photos : Marylin Maillard

Propriétaire : Charly Deschenaux, Ursy. Notes : 8-8-9
Flika, Tochter von Houcine. Besitzer : Charly Deschenaux, Ursy. Noten : 8-8-9



Fohlenschau der ZG der Glâne

VUISTERNENS-DEVANT-ROMONT (FR) | 33 Fohlen wurden an der Fohlenschau der Zuchtgenossenschaft der Glâne am 16. September 2015 auf dem Sportplatz von Vuisternens-devant-Romont präsentiert.

Das Publikum konnte bei schönstem Herbstwetter 33 schön herausgeputzte und gut vorbereitete Fohlen bewundern. 11 Hengst- und Stutfohlen haben 21 und mehr Punkte erreicht, damit haben sie sich für den Rappel qualifiziert. Die Rangliste der Hengstfohlen führt Darling an, gezüchtet wurde er von Dominique Fragnière, Romont. Er stammt vom Hengst Don Perrignon ab, seine Mutter von Luberon. Dieses Fohlen hat die Noten 8-8-9 erhalten. Ein sehr schönes Fohlen, gut im Freiburger Typ, mit einem schönen Kopf und wundervollen Gängen. Auf dem 2. Rang platziert sich das Fohlen Narak du Paccot, gezüchtet von Alain Magne, Morlens. Sohn von Novartis und einer Mutter aus Happy-Day, Noten 8-7-8. Auf dem 3. Rang finden wir Darty, ebenfalls Sohn von Don Perrignon, er erhält die Noten 7-7-8, sein Züchter ist ebenfalls Dominique Fragnière.

Bei den Stutfohlen übernimmt Flika den ersten Platz. Das Stutfohlen wurde von Charly Deschenaux aus Ursy gezüchtet. Das Stutfohlen stammt vom Hengst Houcine ab, mit einer Mutter aus Natif des Aiges. Sie erhält die Noten 8-8-9. Ein sehr gut gebautes Stutfohlen mit einer guten Behalsung und sehr geschmeidigen Gängen. Der 2. Rang gehört dem Stutfohlen Liberty. Eine Tochter von Libero, aus Loio, gezüchtet von Jean-Pierre Maillard, Sivreriez, sie erhält die Noten 8-8-8. Auf dem 3. Rang platziert sich Nouka du Paccot, Novartis und Hakim, sie erhält die Noten 8-8-7, Züchter ist Alain Magne, Morlens.

Am Ende der Fohlenschau gab es noch die Präsentation des Hengstes Happy-Day zu bewundern, sein Besitzer ist Alain Magne, Morlens. Dieser Hengst wird auf dem Schauplatz immer noch sehr geschätzt. Der einnehmende Hengst besitzt eine schöne Farbe, einen geschmeidigen Trab und einen gesuchten Freiburger Typ. Am Ende des Tages hat der Tagesrichter unseren gut geführten Schauplatz gelobt und hat unserer jungen und dynamischen Genossenschaft seinen Dank ausgesprochen.

Wir wünschen all diesen Züchtern viel Erfolg.

Text und Fotos : Marylin Maillard

Propriétaire : Dominique Fragnière, Romont. Notes : 8-8-9
Darling, Sohn von Don Perrignon. Besitzer : Dominique Fragnière, Romont. Noten 8-8-9



Communications de la gérance

Mitteilungen der Geschäftsstelle

Annonces de mise-bas

Pour l'année 2016, nous rappelons aux éleveurs qu'ils doivent annoncer la naissance de leur poulain sur le portail de Agate www.agate.ch. Par la suite, **l'UELN attribué au poulain doit être inscrit sur le bulletin de mise bas avant l'envoi à la gérance FSFM à Avenches**. Les éleveurs doivent impérativement envoyer le bulletin de mise-bas dûment complété (avec UELN) **dans les 8 jours** suivant la naissance du poulain. Si la jument n'est pas portante, a avorté ou si le poulain est mort-né, le bulletin de mise-bas doit aussi être renvoyé, avec la mention adéquate. D'avance nous remercions les éleveurs de leur diligence.

Projet d'accouplements dirigés

L'Office fédéral de l'agriculture a répondu favorablement à la demande de soutien pour des accouplements dirigés ayant comme objectifs d'approuver de nouveaux étalons de qualité et peu parents avec la population de chevaux FM actifs. Le choix des étalons et des juments ainsi que les conditions précises de participation à ce programme sont en cours d'élaboration. Les éleveurs concernés par des juments pouvant participer à ce programme seront contactés personnellement au début du mois de février 2016.

Changement de propriétaires dans les passeports

A partir du 1er janvier 2016, un émoluments de CHF 30.– sera demandé pour les changements de propriétaire inscrits sur les papiers du cheval. Le coût sera normalement supporté par l'acquéreur du cheval. Les changements de propriétaire effectués pour des poulains de l'année, avant l'établissement du passeport, ne seront pas facturés. Nous vous rappelons que les changements de propriétaires doivent être notifiés sur le portail Agate et auprès de la Fédération franchises-montagnes. Par souci de cohérence, les demandes auprès de la FSFM de changement de propriétaire de l'équidé dans le passeport doivent être précédées de l'annonce de changement de propriétaire sur votre compte Agate.

Fermeture de la gérance durant les fêtes

Les bureaux de la gérance FSFM seront fermés du jeudi 24 décembre 2015 à 12h00 au lundi 4 janvier 2016 à 8h00.

Le personnel de la gérance remercie tous les fidèles abonnés et lecteurs de notre magazine, les éleveurs, les propriétaires de franchises-montagnes, ainsi que les fonctionnaires pour leur fidélité et leur engagement au cours de l'année écoulée et leur souhaite de belles fêtes de fin d'année et une bonne et heureuse année 2016.

Geburtsscheine

Wir erinnern die Züchter daran, dass sie auch im Jahr 2016 die Fohlgeburten auf der Webseite Agate www.agate.ch melden müssen. Anschliessend muss die dem Fohlen zugewiesene **UELN auf dem Geburtsschein eingetragen werden, bevor er an die SFV Geschäftsstelle in Avenches eingeschickt wird**. Die Züchter müssen nach der Geburt des Fohlens den korrekt ausgefüllten Geburtsschein (mit UELN) unbedingt innerhalb von **8 Tagen** einschicken. Auch wenn die Stute nicht trächtig ist, einen Abort oder eine Totgeburt erlitt, muss der Geburtsschein mit der entsprechenden Meldung eingeschickt werden. Wir danken den Züchtern im Voraus für ihre Gewissenhaftigkeit.

Projekt gezielte Anpaarungen

Das Bundesamt für Landwirtschaft hat auf das Gesuch um Unterstützung der gezielten Anpaarungen, deren Ziel die Körung von erstklassigen neuen Hengsten ist, die mit der aktiven Freiburger Population wenig verwandt sind, positiv geantwortet. Die Wahl der Hengste und der Stuten sowie die genauen Teilnahmebedingungen zu diesem Programm werden noch ausgearbeitet. Züchter mit Stuten, die an diesem Programm teilnehmen können, werden zu Beginn des Februars 2016 persönlich kontaktiert.

Besitzerwechsel in den Pässen

Ab dem 1. Januar 2016 wird für den Eintrag eines Besitzerwechsels in den Pferdepapieren eine Gebühr von CHF 30.– verlangt. In Normalfall werden diese Kosten vom Käufer des Pferdes übernommen. Besitzerwechsel bei Fohlen, die im Laufe des Jahres vor der Ausstellung des Passes erfolgten, werden nicht in Rechnung gestellt. Wir erinnern daran, dass die Besitzerwechsel sowohl auf der Agate Webseite wie auch dem Freiburger Verband gemeldet werden müssen. Aus Gründen der Kohärenz muss zuerst der Besitzerwechsel auf dem Agate Konto gemeldet werden, erst anschliessend hat ein Antrag auf die Feststellung des Besitzerwechsels im Equidenpass beim SFV zu erfolgen.

Schliessung der Geschäftsstelle während der Feiertage

Die Büros der SFV Geschäftsstelle bleiben vom Donnerstag, 24. Dezember 2015 12h00 bis Montag, 4. Januar 2016 8h00 geschlossen.

Die Mitarbeiter der Geschäftsstelle danken den treuen Abonnenten und Lesern unseres Magazins, den Züchtern, den Besitzern von Freibergern sowie den Funktionären für ihre Treue und ihr Engagement im vergangenen Jahr und wünschen allen schöne Feiertage und einen guten Start im Jahr 2016.

Photo/Fotos: C.G.



Activités du comité

Le 19 novembre dernier, le comité de la FSFM a tenu sa neuvième séance de l'année, à Courtemelon. Une quinzaine de points figuraient à l'ordre du jour. Il a notamment été question des comptes 2015 et du budget 2016 de la fédération, de la convention de coopération avec la fondation «Freiberger Pferde Stiftung», de la Sélection nationale de Glovelier 2016 et des projets de sélection à l'étude.

En ouverture de la séance, le président a recommandé aux membres du comité de participer à la manifestation organisée par l'Union suisse des paysans à Berne le 27 novembre. Il s'agit d'une occasion de renforcer la cohésion et la solidarité paysanne indispensables pour améliorer la situation de l'agriculture suisse dans le contexte libéralisé actuel.

Comptes 2015 et budget 2016 de la fédération

Des projections de bouclage des comptes 2015 ont été établies. Il apparaît, avec les réserves d'usage, que les comptes boucleront avec un **léger bénéfice**. Cela est très réjouissant sachant comment évoluent les recettes de notre organisation. Une gestion rigoureuse est à l'origine de cette bonne maîtrise de la situation.

Un avant projet de budget 2016 boucle avec un déficit de 40 000 francs environ. Diverses mesures de correction ont déjà été imaginées. Le comité, soutenu par la commission des finances, s'attachera à présenter un **budget équilibré** à l'assemblée des délégués d'avril 2016.

Convention de coopération avec la «Freiberger Pferde Stiftung»

Le projet de convention a été examiné dans le détail. Plusieurs questions touchant au fonctionnement structurel et financier devront encore être discutées avec les représentants de la fondation en décembre. **La collaboration devrait débuter au 1^{er} janvier 2016.**

Organisation de la Sélection nationale de Glovelier

La commission des juges a été désignée. Elle sera composée de MM Queloz, Mägli et Stadelmann comme membres, de MM Marchand et Stegmann comme suppléants. Le comité a confirmé son choix de procéder à un tournus entre les différents membres de la commission

de sélection afin de disposer en tout temps d'une équipe la plus performante possible.

Les secrétaires seront MM Althaus et Curty. Les marques blanches seront contrôlées par MM Odiet et von Allmen.

Le nombre de chevaux inscrit semble à nouveau excéder la soixantaine.

Projets de sélection à l'étude

Ces projets sont au nombre de trois (voir édito du présent magazine): réalisation d'accouplements dirigés en vue de renforcer la diversité génétique dans la race, apport de sang nouveau afin de créer une ou deux lignées de sélection nouvelles et réforme du mode de sélection et d'approbation des étalons pour l'adapter aux exigences actuelles.

Les consultations et les séances de réflexion qui ont eu lieu en automne ont produit des informations nombreuses et précieuses pour la suite des travaux. Cela considéré, le comité a décidé de lancer sans tarder **le projet d'accouplements dirigés**. Lorsque les critères de sélection auront été arrêtés, la sélection des juments et des étalons sera faite par les instances de la fédération en collaboration avec le Haras national. En temps opportuns, vraisemblablement en février, **les propriétaires des chevaux retenus seront contactés** et il leur appartiendra de décider s'il sont intéressés à participer au projet.

Les deux autres projets ne seront pas présentés à l'assemblée des délégués de 2016, mais vraisemblablement en 2017. Les discussions tenues et les analyses faites ont clairement démontré que **ces dossiers n'étaient pas mûrs** et qu'ils devaient faire l'objet d'études complémentaires approfondies.

Activités diverses

Le comité a également fait le point sur **plusieurs dossiers en cours**. Il s'agit

notamment de: la réflexion amorcée sous l'égide de l'OFAG pour modifier le système d'attribution des primes aux juments, le refus de la part de la Confédération d'octroyer un contingent supplémentaire d'importation de chevaux hors taxes, une demande adressée par nos soins à l'OFAG pour pouvoir renoncer au signalement verbal des chevaux, une amélioration des conditions de participation de la FSFM à la BEA, la composition définitive du comité d'organisation du 20^e anniversaire de la FSFM en 2017, le cahier des charges de la direction d'entraînement et le concept de service vétérinaire durant le test en station, le remplacement de Mme Ochsner au sein de la commission de sélection et les demandes de report du TET à 4 ans.

Enfin, le comité a pris connaissance avec beaucoup de regret de **la démission**, avec effet immédiat, d'**Andreas Bösiger** du comité et de la présidence de la commission d'élevage. Elle est motivée par des raisons personnelles et privées.

Bernard Beuret

PUBLICITÉ / WERBUNG



Aktivitäten des SFV Vorstands

Am vergangenen 19. November hat der SFV Vorstand seine neunte Sitzung dieses Jahres in Courtemelon abgehalten. Die Traktandenliste umfasste fünfzehn Punkte. Besprochen wurden die Jahresrechnung für 2015 und das Budget für 2016 des Verbands, die Zusammenarbeitsvereinbarung mit der «Freiberger Pferde Stiftung», die nationale Selektion von Glovelier 2016 und derzeit untersuchte Selektionsprojekte.

Die Sitzung eröffnend empfahl der Präsident den Vorstandsmitgliedern an einer vom Schweizerischen Bauernverband am 27. November in Bern organisierten Veranstaltung teilzunehmen. Dies sei eine Gelegenheit, den bäuerlichen Zusammenhalt und die Solidarität zu stärken, im aktuellen liberalisierten Kontext unerlässliche Elemente, um die Situation der Schweizerischen Landwirtschaft zu verbessern.

Verbandsrechnung 2015 und Budget 2016

Der voraussichtliche Rechnungsabschluss für das Jahr 2015 wurde erstellt. Ohne Gewähr wird die Jahresrechnung voraussichtlich mit einem **kleinen Gewinn** abschliessen. Dies ist sehr erfreulich, wenn man die Entwicklung auf der Seite der Einnahmen unserer Organisation bedenkt. Dank einer strengen Geschäftsführung ist es möglich, die Situation zu meistern.

Der Budgetvorentwurf für 2016 schliesst mit einem Defizit von ungefähr 40 000 Franken ab. Es wurden bereits einige Korrekturmassnahmen entworfen. Der Vorstand wird mit Unterstützung der Finanzkommission der Delegiertenversammlung vom April 2016 ein **ausgeglichenes Budget** unterbreiten.

Zusammenarbeitsvereinbarung mit der «Freiberger Pferde Stiftung»

Der Vereinbarungsentwurf wurde bis ins Detail überprüft. Mehrere Fragen, welche den strukturellen und finanziellen Betrieb betreffen, müssen mit den Vertretern der Stiftung im Dezember noch diskutiert werden. **Die Zusammenarbeit sollte am 1. Januar 2016 starten.**

Organisation der nationalen Selektion von Glovelier

Die Richterkommission wurde designiert. Deren Mitglieder sind die Herren

Queloz, Mägli und Stadelmann, die Herren Marchand und Stegmann amten als Stellvertreter. Der Vorstand hat seinen Entscheid bekräftigt, die verschiedenen Mitglieder der Selektionskommission im Turnus einzusetzen, damit ist gewährleistet, dass jederzeit ein fähiges Team einsatzfähig ist.

Als Sekretäre amten die Herren Althaus und Curty. Die weissen Abzeichen werden von den Herren Odiet und von Allmen kontrolliert.

Anscheinend sind erneut mehr als sechzig Pferde angemeldet.

Untersuchte Selektionsprojekte

Es handelt sich um drei Projekte (siehe Editio des vorliegenden Magazins): Durchführung von gezielten Anpaarungen, um die genetische Vielfalt der Rasse zu stärken, Blutauffrischung, um eine oder zwei neue Selektionslinien zu schaffen, sowie Reform des Selektions- und Körungsverfahrens für Hengste, um den heutigen Ansprüche zu entsprechen.

Die Vernehmlassungen und Diskussionsrunden, die im Herbst stattgefunden haben, führten zu zahlreichen Informationen, die für den weiteren Verlauf der Arbeiten wertvoll sind. Mithin hat der Vorstand beschlossen, das Projekt **gezielte Anpaarung** ohne Verzögerung in Angriff zu nehmen. Sobald die Selektionskriterien bestimmt sind, werden die Verbandsinstanzen unter der Mitarbeit des Nationalgestüts die Selektion der Stuten und Hengste vornehmen. Zu gegebener Zeit, wahrscheinlich im Februar, **wird mit den Besitzern der ausgewählten Pferde Kontakt aufgenommen** und der Entscheid liegt dann bei ihnen, ob sie am Projekt teilnehmen wollen.

Die beiden anderen Projekte werden an der Delegiertenversammlung von 2016 nicht vorgestellt, sondern vermutlich erst im Jahr 2017. Die erfolgten Diskussionen und gemachten Analysen haben klar

gezeigt, dass diese Dossiers noch nicht ausgereift sind und, dass weitergehende Studien notwendig sind.

Verschiedene Aktivitäten

Der Vorstand hat **noch weitere offene Dossiers** behandelt. Es sind dies: die unter der Leitung des BLW begonnenen Überlegungen, wie das System der Prämienbeiträge an die Stuten zu ändern sei, die Weigerung des Bundes, ein zusätzliches zollfreies Importkontingent für Pferde zu bewilligen, eine von uns an das BLW gerichtete Anfrage, um auf das verbale Signalement verzichten zu können, eine Verbesserung der Teilnahmebedingungen des SFV an der BEA, die endgültige Zusammensetzung des Organisationskomitees anlässlich des 20. Jubiläums des SFV im Jahr 2017, das Pflichtenheft der Trainingsleitung und das Konzept des Veterinärdienstes während des Stationstests, der Ersatz von Mme Ochsner in der Selektionskommission und die Gesuche um Verschiebung des FT auf 4 Jahre.

Schlussendlich hat der Vorstand mit grossem Bedauern den sofortigen Rücktritt von **Andreas Bösiger** aus dem Vorstand sowie als Präsident der Zuchtkommission zur Kenntnis genommen. Er wird durch persönliche und private Motive begründet.

Bernard Beuret

PUBLICITÉ / WERBUNG





BUREAU DE CONSEILS CHEVAL

Estimation des valeurs d'élevage 2015 : commencer la nouvelle saison de monte avec la version 2.0

Les valeurs d'élevage constituent la meilleure base d'information pour prendre des décisions d'accouplements. Elles sont calculées à la fin de chaque année pour les chevaux franches-montagnes. Dans le cadre de l'estimation des valeurs d'élevage 2015, certaines adaptations ont dû être faites. Les conséquences des celles-ci sont décrites ci-dessous.

Depuis 2006, la Haute école des sciences agronomiques, forestières et alimentaires (HAFL), en collaboration avec le Haras national suisse (HNS) d'Agroscope, est mandatée par la Fédération suisse du franches-montagnes (FSFM) pour calculer les valeurs d'élevage. Pour ce faire, les informations relatives à l'origine (pédigrée), les performances actuelles de la description linéaire (DL) et du modèle et allures (M&A), ainsi que les éléments jugés lors des tests en terrain (TET) sont pris en compte. Depuis 2009, les données relatives aux marques blanches sont également exploitées. Ainsi, les valeurs d'élevage sont calculées chaque année pour un total de 43 caractères.

Plusieurs facteurs sont importants pour assurer la précision des valeurs d'élevage, notamment la qualité des données. Dans le cas de caractères mesurés (comme la taille au garrot en cm), le relevé de données est relativement simple et standardisé. D'autres caractères sont plus difficiles à évaluer. De plus, il est nécessaire pour l'estimation des valeurs d'élevage d'avoir des informations sur l'héritabilité de chaque caractère et du lien génétique qui existe entre eux (corrélations génétiques). Le terme technique qui regroupe l'héritabilité et les corrélations génétiques est : « composantes de la variance ». Ces dernières sont influencées par la quantité de données (qui augmente au fil des années). Il convient donc de ré-estimer régulièrement ces composantes de la variance afin d'en tenir compte pour le calcul des valeurs d'élevage.

Pour étudier les facteurs qui influencent la précision des valeurs d'élevage, la HAFL a analysé la distribution des données brutes de la FSFM (a) et a ré-estimé les composantes de la variance (b). Pour que le progrès d'élevage n'augmente pas de manière « artificielle » les valeurs d'élevage des jeunes animaux, il est nécessaire d'adapter régulièrement les valeurs d'élevage de

référence (autrement dit : la « base de référence »). Les conséquences de cette adaptation seront décrites sous (c).

a) Distribution des notes

Pour la plupart des 43 caractères du programme d'élevage, les juges n'utilisent pas l'échelle de notes dans son entièreté. La faible variance dans les caractéristiques relatives à la DL et au M&A lorsque l'optimum est à la note 5 est marquante. Pour ces caractères, la majorité des animaux correspondent déjà au but d'élevage. Le but d'élevage est également souvent atteint pour les éléments jugés lors du TET. La définition de l'optimum est très importante lorsqu'il s'agit de caractères notés. Cela implique que les buts d'élevage doivent eux aussi être clairement définis. Les juges devraient par exemple exactement savoir à quoi ressemble l'angle des paturons pour chacune des notes de 1 à 9 et attribuer des notes les plus identiques possibles. De ce fait, il serait pertinent d'illustrer chaque note par un schéma et de former régulièrement les juges comme ceci est, par exemple, courant dans l'élevage bovin.

b) Estimation des composantes de la variance

Les nouvelles héritabilités sont comparées aux anciennes pour les 43 caractères dans la figure 1. Les lignes rouges indiquent les limites pour une héritabilité faible, moyenne et haute. Les héritabilités pour la hauteur au garrot ainsi que pour les trois caractères décrivant les marques blanches sont hautes. Les héritabilités pour ces caractères sont même légèrement plus hautes qu'il y a dix ans, grâce à une meilleure base de données. 15 caractères (p. ex. attelage au pas) montrent des héritabilités moyennes et les 24 caractères restants montrent des faibles héritabilités. Les caractères à faible héritabilité sont plus difficiles à influencer par l'élevage

que des traits à héritabilité moyenne ou haute. Fait marquant: pour au moins 19 caractères (par ex. musculature de l'encolure), l'héritabilité a diminué. Ceci signifie que malgré une augmentation massive de la quantité des données, on ne peut pas mieux expliquer la part héritable. Ainsi, on estime que la distribution des notes pour ces caractères n'est pas optimale. Nous constatons que les caractères de type et de conformation (dans l'appréciation de l'extérieur) et de

5 points pour tous les animaux avec l'adaptation de la base de référence. Pour les caractères de la DL à progrès d'élevage négatif (musculature de l'encolure, inclinaison de la croupe, fesse, angle des jarrets et longueur du dos), les valeurs d'élevage augmenteront de 2 points en moyenne avec la nouvelle base de référence. Il est important pour l'éleveur de savoir que ce changement relatif dans les valeurs d'élevage est le même pour tous les animaux.

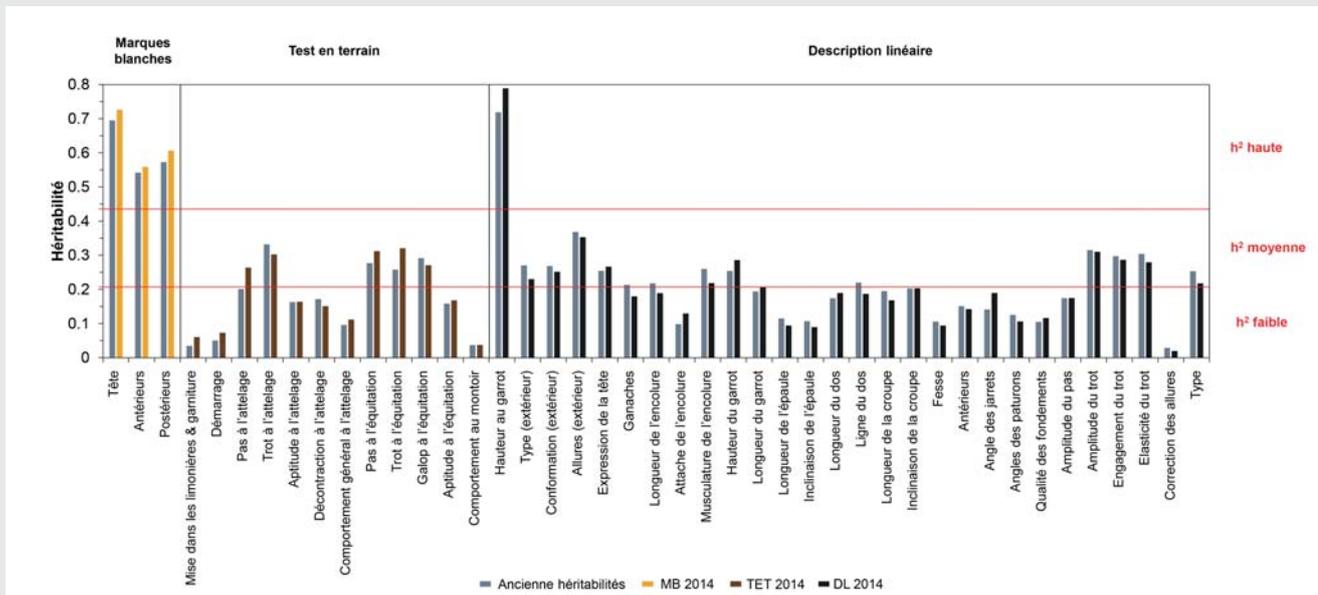


Figure 1: Comparaison des nouvelles héritabilités pour les 43 caractères des trois blocs (colonnes jaunes: marques blanches, colonnes brunes: test en terrain et colonnes noires: description linéaire) avec les anciennes héritabilités (colonnes grises)

type (dans la DL) sont fortement corrélés génétiquement (91 à 100%). De plus, les caractères relatifs aux allures (dans la DL) et les caractères aptitude à l'attelage, décontraction à l'attelage et comportement général à l'attelage sont hautement corrélés. Ces corrélations proches de 1 indiquent que ces caractères sont génétiquement identiques. Si une simplification de la DL et/ou du TET était envisagée, la diminution de l'évaluation à un caractère par groupe serait possible sans perdre d'informations.

c) Adaptation de la base de référence

Les valeurs d'élevage sont mises à l'échelle avant d'être publiées. Pour ce faire, la base de référence doit être définie. Jusqu'à présent, les animaux nés entre 1998 et 2000 représentaient la base, et la moyenne des valeurs d'élevage de ces individus était fixée à 100. Il est nécessaire d'adapter régulièrement la base de référence pour tenir compte du progrès d'élevage. Pour les caractères à progrès d'élevage positif (c.-à-d. marques blanches et éléments évalués lors du TET), les valeurs d'élevage diminueront de maximum

Conclusions

Les valeurs d'élevage 2015 sont calculées avec les nouvelles composantes de la variance et une base de référence actualisée (année de naissance 2004-2006). Il est possible que les nouvelles composantes de la variance modifient les valeurs d'élevage et le coefficient de détermination des animaux. L'adaptation de la base de référence aura les mêmes conséquences pour tous les animaux et elle n'aura de ce fait, par exemple, aucun effet sur le classement des étalons. Etant donné ces adaptations, les valeurs d'élevage des années précédentes ne seront plus comparables avec celles de 2015. Pour la saison de monte à venir, il est recommandé de n'utiliser que les nouvelles valeurs d'élevage datant de décembre 2015. Ce sont les meilleures valeurs pour l'estimation du potentiel génétique des animaux reproducteurs et donc pour le classement, la sélection et l'accouplement!

*Christine Flury
Haute école des sciences agronomiques,
forestières et alimentaires (HAFL)*



BERATUNGSSTELLE PFERD

Zuchtwertschätzung 2015: aktualisiert in die neue Decksaison

Zuchtwerte bilden die beste Informationsgrundlage für Anpaarungsentscheide. Einmal im Jahr im Dezember werden neue Zuchtwerte für die Freiburger geschätzt. Im Rahmen der Zuchtwertschätzung 2015 erfolgen einige, notwendig gewordene Anpassungen. Die Auswirkungen dieser werden nachfolgend vorgestellt.

Seit dem Jahr 2006 führt die Hochschule für Agrar-, Forst- und Lebensmittelwissenschaften (HAFL) in Zusammenarbeit mit dem Schweizer Nationalgestüt (SNG) von Agroscope im Auftrag des Schweizerischen Freibergerverbandes (SFV) die Zuchtwertschätzung durch. Dabei werden die Abstammungsinformationen und die aktuellen Leistungsdaten aus der linearen Beschreibung und Exterieurbeurteilung (LBE) und aus den Feldtests berücksichtigt. Seit dem Jahr 2009 werden zusätzlich die Merkmale für die weissen Abzeichen ausgewertet. Insgesamt werden so jährlich Zuchtwerte für 43 Merkmale geschätzt.

Für eine möglichst genaue Zuchtwertschätzung sind verschiedene Faktoren relevant. Einerseits spielt die Qualität der Daten eine wichtige Rolle. Bei gemessenen Merkmalen (Stockmass in cm) ist die Erfassung vergleichsweise einfach und standardisiert. Bei anderen Merkmalen wird das etwas schwieriger. Weiter braucht es für die Zuchtwertschätzung Angaben zur Erbllichkeit (Heritabilität) von jedem Merkmal und zu den genetischen Beziehungen zwischen den Merkmalen (genetische Korrelationen). Im Fachjargon werden die Erbllichkeiten und die genetischen Korrelationen unter dem Begriff Varianzkomponenten zusammengefasst. Wenn sich die Datenmenge verändert (d.h. im Laufe der Jahre zunimmt) ist es angebracht, Varianzkomponenten neu zu schätzen. Denn nur so können Veränderungen in diesen für die Zuchtwertschätzung berücksichtigt werden.

Zur Untersuchung dieser Faktoren hat die HAFL a) die Verteilung der gelieferten Rohdaten vom SFV untersucht und b) die Varianzkomponenten neu geschätzt. Damit die Zuchtwerte von jungen Tieren wegen dem Zuchtfortschritt nicht immer höher werden, ist zudem von Zeit zu Zeit eine Anpassung

der Basis notwendig. Die Auswirkungen der Basisanpassung werden unter c) vorgestellt.

a) Verteilung der Noten

Bei den meisten der 43 Merkmale des Zuchtprogrammes wird die Notenskala von den Richtern nicht voll ausgenutzt. Auffällig ist vor allem die geringe Varianz in den Merkmalen der LBE mit einem Optimum bei der Note 5. Für diese Merkmale entspricht die Mehrheit der Tiere bereits dem Zuchtziel. Auch für die FT-Merkmale ist das Zuchtziel häufig erreicht. Bei benoteten Merkmalen ist die Definition des Optimums sehr wichtig. Das heisst, die Zuchtziele müssen klar definiert sein. Die Richter sollten genau wissen, wie z.B. die Fesselwinkelung für jede der möglichen Noten von 1 bis 9 ausschaut und die Noten möglichst vergleichbar vergeben. Das Erstellen von schematischen Darstellungen und die regelmässige Schulung der Richter, wie dies beispielsweise in der Rinderzucht üblich ist, sind deshalb wichtig.

b) Varianzkomponentenschätzung

In Abbildung 1 sind die neuen Erbllichkeiten den alten Schätzwerten für alle 43 Merkmale gegenübergestellt. Mit den roten Linien werden die Grenzen für hohe, mittlere und niedrige Erbllichkeiten angezeigt. Für die Merkmale Stockmass und die drei Merkmale der weissen Abzeichen sind die Erbllichkeiten hoch. Aufgrund der besseren Datengrundlage sind die Erbllichkeiten für diese Merkmale sogar noch leicht höher ausgefallen als bei der Erstschätzung vor rund 10 Jahren. 15 Merkmale (z.B. Fahren Schritt) zeigen mittlere und die restlichen 24 Merkmale zeigen niedrige Erbllichkeiten. Merkmale mit niedriger Erbllichkeit sind züchterisch

schwieriger zu bearbeiten als Merkmale mit mittlerer und hoher Erbllichkeit. Auffällig ist, dass bei mindestens 19 Merkmalen (z.B. Halsmuskulatur) die Erbllichkeit abgenommen hat. Das bedeutet, dass trotz einer massiven Erhöhung der Daten keine bessere Erklärung der Erbllichkeit möglich ist. Es wird angenommen, dass für diese Merkmale die Vergabe der Noten nicht optimal erfolgt.

werden die Zuchtwerte mit der Basisanpassung für alle Tiere um maximal 5 Punkte abnehmen. Für die LBE-Merkmale mit negativem Zuchtfortschritt (Halsmuskulatur, Kruppenneigung, Behosung, Sprunggelenkwinkelung und Rückenlänge) werden die Zuchtwerte mit der neuen Basis im Mittel um 2 Punkte zunehmen. Für den Züchter ist es wichtig zu wissen, dass die Veränderungen in den Zuchtwerten für alle Tiere gleich sind.

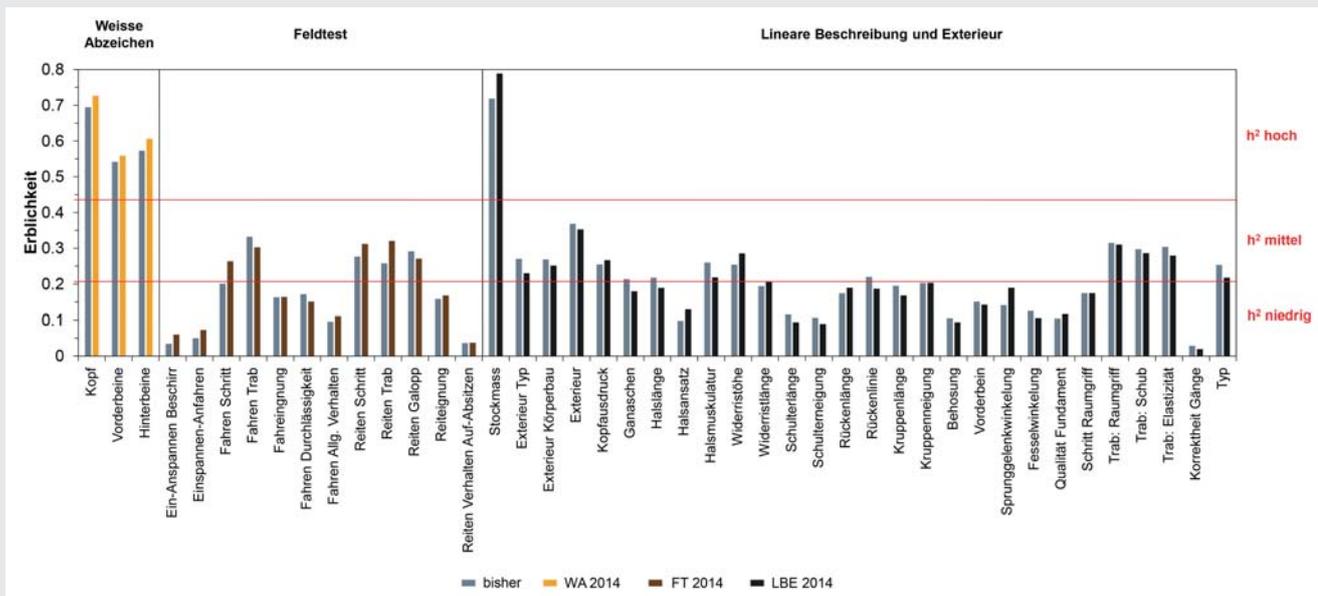


Abbildung 1: Vergleich der neuen Erbllichkeiten für die 43 Merkmale aus den drei Blöcken (gelbe Balken: weisse Abzeichen, braune Balken: Feldtest und schwarze Balken: LBE) mit den bisherigen Heritabilitäten (graue Balken)

Wir stellten fest, dass die LBE-Merkmale Exterieur Typ, Exterieur Körperbau und die Typnote genetisch sehr hoch korreliert (91% bis 100%) sind. Weiter zeigten die Gangmerkmale und die Feldtest-Merkmale Fahreignung, Fahren Durchlässigkeit und Fahren allgemeines Verhalten hohe genetische Korrelationen. Diese genetischen Korrelationen nahe bei 1 bedeuten, dass es sich bei diesen Merkmalen genetisch um die gleichen Eigenschaften handelt. Wird eine Vereinfachung der LBE und / oder des Feldtests angestrebt, scheint die Beschränkung der Beurteilung auf ein Merkmal pro Gruppe ohne Informationsverluste möglich.

c) Anpassung der Basis

Zuchtwerte werden vor der Publikation skaliert. Dafür muss die Basis definiert werden. Bis anhin bildeten die Tiere mit den Geburtsjahrgängen 1998-2000 die Basis, der Mittelwert der Zuchtwerte dieser Tiere wurde auf 100 gesetzt. Damit dem Zuchtfortschritt Rechnung getragen werden kann, ist es sinnvoll, die Basis von Zeit zu Zeit anzupassen. Für Merkmale mit positivem Zuchtfortschritt (d.h. Merkmale weisse Abzeichen und Feldtestmerkmale)

Folgerungen

Die Zuchtwerte 2015 werden mit den neuen Varianzkomponenten und der aktualisierten Basis (Jahrgänge 2004 – 2006) geschätzt. Durch die neuen Varianzkomponenten sind Veränderungen in den Zuchtwerten und in den Sicherheiten von Tieren durchaus denkbar. Die Auswirkungen der Basisanpassung sind für alle Tiere gleich und somit wird diese keine Auswirkungen auf die Rangierung z.B. der Hengste haben. Aufgrund der Anpassungen sind die Zuchtwerte aus den vergangenen Jahren nicht mehr direkt mit den neuen Zuchtwerten aus dem Jahr 2015 vergleichbar. Im Hinblick auf die kommende Decksaison 2016 wird deshalb empfohlen, nur noch die neuen Zuchtwerte Stand Dezember 2015 zu nutzen. Dies sind die besten Werte zur Einschätzung des genetischen Potentials von Zuchttieren und damit zur Rangierung, Selektion und Anpaarung von Elterntieren!

Christine Flury
Hochschule für Agrar-, Forst- und
Lebensmittelwissenschaften (HAFL)

Joie au spectacle dans les courses à Schwarzenburg

SCHWARZENBURG (BE) | Les performances des franches-montagnes sur le champ de courses de Häusern à Schwarzenburg ont suscité un vif enthousiasme : ils se sont affrontés pour défendre l'honneur de leur race à l'attelage et sous la selle et ont su une fois de plus confirmer leur image de chevaux dociles et faciles à maîtriser dans les activités de loisirs.

Grâce à la polyvalence de la race, les courses campagnardes qui se disputent à Schwarzenburg offrent une journée de sports équestres passionnante et riche en aventures avec un programme qui propose depuis des années également des épreuves d'attelage et d'équitation.

De par leur nombre, les franches-montagnes sont à l'honneur durant cette journée qui a une nouvelle fois bénéficié d'un temps idéal et qui a attiré un nombreux public. Sous la houlette d'Armin Glaus, le CO assisté de nombreux aides a veillé au bon déroulement des courses. C'est ce qu'ont confirmé les deux speakers Fritz Trachsel et Kurt Spahr qui ont annoncé avec satisfaction après la dernière course des spécialistes des chars à pont que la journée ponctuée de 27 courses s'était terminée sans incidents graves.

C'est le résultat de la sportivité et de la discipline dont ont fait preuve les meneurs et cavaliers dans toutes les races. Pour Andreas Hostettler, âgé de 20 ans, de Sangernboden, le plus important est de participer, bien plus que de seulement remporter la victoire à l'attelage et à l'équitation, même s'il souhaite naturellement aussi de terminer la course en tête. C'était le cas dans la première course plate pour

franches-montagnes et un hafflinger, course qu'il a remportée de manière convaincante avec le hongre Diego. Une telle décharge d'adrénaline fait naturellement partie des joies du sport. Il apprécie en outre l'ambiance qui règne sur la place avec les chevaux. Il l'apprécie d'ailleurs depuis longtemps, puisqu'à l'âge de 5 ans déjà, il a participé à la première course de poneys avec son frère.

Depuis lors, il a participé chaque année aux courses et en grandissant, il a passé des poneys aux franches-montagnes issus de l'élevage de son père. Il a donc également pu constater que le franches-montagnes permet de conjuguer élevage et sport et que ces chevaux fiables se prêtent magnifiquement bien tant à l'utilisation de tous les jours qu'à l'engagement sportif pour ceux qui ambitionnent de réussir.

Au niveau zootechnique, il s'oriente vers un type de cheval axé sur le sport et qui garde la tête froide, comme le confirme son père. Il utilise également ses participations dans le sport pour promouvoir son propre élevage, qu'il pratique avec deux juments. Il n'a pas encore participé aux courses de chars romains ou de chars à pont, qui comptent parmi les disciplines reines auprès du public. Mais une fois qu'il aura

réussi son brevet de meneur, il s'y mettra aussi, dit-il en se préparant pour sa deuxième course plate avec sa jument Christa, avec qui il a aussi participé avec succès à la course des poulinières suitées.

Les différentes épreuves ont montré que le franches-montagnes dispose d'une génétique qui en fera autant un cheval d'équitation motivé au bon galop qu'un cheval d'attelage au trot attrayant et efficace. Les meilleurs chevaux des courses de trot ont bien démontré ce trot efficace et bien cadencé. On a pu le voir avec Elmira, à Rudolf Blaser (Milken), qui a gagné la première course de trot pour juments d'élevage, restant en tête du début à la fin ou avec Lary Boy avec R. Blaser. Mais Jan Piller (Chevrilles) a également mené de manière convaincante Mia à la victoire dans une autre course pour juments poulinières. Selina et Katja, les juments franches-montagnes de Beat Dürrenmatt de Riedstätt, ont également brillé dans la course de chars romains qu'elles ont remportée. Katja a en outre montré qu'elle savait autant y faire dans la course de chars romains que dans celle pour les poulinières suitées à laquelle elle a participé avec sa pouliche Kalinka.

Texte et photos : Rolf Bleisch

Jan Piller (Chevrilles) avec Mia s'envole vers la victoire
Jan Piller (Gifers) mit Mia auf Siegeskurs



Freude in den Bauern- Pferderennen Schwarzenburg

SCHWARZENBURG (BE) | Helle Begeisterung für die Leistungen der Freiberger war ein Fazit aus den Rennen auf dem Rennplatz Häusern in Schwarzenburg, sie kämpften am Wagen und unter dem Sattel um die Ehre der Rasse und wussten sich einmal mehr als williges und gut kontrollierbares Pferd im Freizeiteinsatz zu bestätigen.

Die Rassenvielfalt sorgte an den Bauern-Pferderennen in Schwarzenburg für einen spannenden und erlebnisreichen Pferdesporttag, der seit Jahren mit vergleichbaren Disziplinen im Fahren und Reiten aufwartet.

Der Freiberger steht wohl zahlenmässig im Vordergrund der Veranstaltung, die auch in diesem Jahr bei besten Wetterbedingungen und mit einem grossen Publikumsaufmarsch durchgeführt werden konnte. Das OK unter der Leitung von Armin Glaus sorgte mit den vielen Helfern wiederum für einen geordneten Ablauf der Rennen. Dies bestätigten die beiden Speaker Fritz Trachsel und Kurt Spahr nach dem letzten Rennen der Brückenwagenspezialisten und gaben der Freude Ausdruck, dass die Veranstaltung mit 27 Rennen ohne gravierende Ereignisse abgeschlossen werden konnte.

Dieses Resultat durfte auf die Sportlichkeit und Disziplin der Fahrer und Reiter bei allen Rassen zurückgeführt werden. Mitmachen sei hier wichtiger, als nur auf Sieg zu fahren und reiten, sagte der 20-jährige Andreas Hostettler aus Sangernboden, wenn auch er natürlich ein Rennen als Sieger abschliessen möchte. Dies war der Fall im ersten

Flachrennen für Freiberger und einen Hafflinger, das er in überzeugender Manier mit dem Wallach Diego gewann. So ein Adrenalinkick gehöre selbstverständlich zum Sportvergnügen. Zudem schätze er die Pferdeatmosphäre auf dem Platz. Die geniesst er schon lange, denn bereits im Alter von 5 Jahren machte er zusammen mit seinem Bruder das erste Rennen mit Ponys mit. Seither habe er jedes Jahr mitgemacht und mit zunehmender Grösse denn auch auf die Freiberger aus der Zucht seines Vaters umgestellt. So habe es sich für ihn gezeigt, dass sich mit dem Freiberger Zucht und Sport bestens vereinen lasse und der Freiberger ein verlässliches Pferd für den Alltagsgebrauch sei, zudem eigne er sich für den durchaus ambitionierten Sparteinsatz ebenfalls bestens.

Züchterisch geht er, wie dies auch sein Vater bestätigte, auf einen sportbetonten Typ mit klarem Kopf aus. So nutzt Hostettler seine Einsätze im Sport auch, um Werbung für die eigene Zucharbeit mit zwei Stuten zu machen. An Römer- und Brückenwagenrennen, die auch beim Publikum zu den Königsdisziplinen zählen, habe er noch nicht mitgemacht. Wenn er aber

das Fahrbrevet hinter sich habe, werde dies auch noch kommen, sagte er und machte sich bereit für seinen zweiten Flachrenneinsatz mit seiner Stute Christa, mit der er dann das Rennen der Zuchtstuten mit Fohlen erfolgreich bestritt.

Dass beim Freiberger die Genetik für leistungsbereite Pferde im Reiten mit guten Galoppaden, wie beim Fahren mit attraktivem und effizientem Trab gegeben ist, zeigte sich an den verschiedenen Prüfungen. Speziell bei den Trabrennen verband sich taktrein und effizient bei den Spitzenpferden sehr schön. Dazu zählte Elmira von Rudolf Blaser (Milken) im ersten Trabrennen für Zuchtstuten mit dem Start/Ziel- Sieg oder beim Einsatz von Blaser mit Lary Boy. Aber auch Jan Piller (Giffers) fuhr mit grosser Ueberzeugung im weiteren Rennen für Zuchtstuten mit Mia zum Sieg. Glanzvoll präsentierten sich Beat Dürrenmatts Freiberger aus Riedstätt mit der Siegesfahrt mit Selina + Kaja im Römerwagenrennen. Dass die Stute Katja nicht nur Römerwagenqualitäten hat, bewies sie zudem im Rennen mit ihrem Fohlen Kalinka.

Text und Fotos: Rolf Bleisch

Beat Dürrenmatt (Riedstätt), vainqueur de la course de chars romains avec Selina et Katja
Sieger Römerwagenrennen: Beat Dürrenmatt (Riedstätt) mit Selina + Katja



Albert Sporrädli s'illustre dans l'attelage de tradition

CIAT de Lissago, 11 octobre 2015 : Ceux qui connaissent Albert Sporrädli savent avec quelle ambition et quel enthousiasme il s'adonne à l'attelage de tradition.

Le temps et l'argent qu'il y consacre ne sont pas toujours récompensés avec les meilleures notes par les juges, mais, le plus souvent, il rattrape son retard grâce aux performances sportives dans le terrain, aux exercices demandés durant l'épreuve du routier et au parcours de maniabilité qui termine le concours. Aux deux concours internationaux d'attelage de tradition de Lissago IT et de Lostalio TI, la course poursuite s'est déroulée de la même manière. Après la présentation, il se place chaque fois dans la moyenne puis se surpasse dans la chasse de rattrapage.

A mi-septembre, il a conduit un quatuor de meneurs suisses d'attelage à un cheval au concours international d'attelage de tradition à Lissago près de Varèse. 26 attelages extravagants et stylés venus d'Italie, d'Amérique et de Suisse étaient au départ sur le domaine de l'Italien émérite Francesco Aletti Montano. « Tout ce qu'il y a de meilleur », s'enthousiasmait Albert Sporrädli d'Obersteinach après sa victoire chez les attelages à un cheval. Les écuries, la région de la Lombardie, la météo et naturellement le tempérament italien, tout s'accordait parfaitement durant cette magnifique journée.

Les épreuves ont commencé avec un défilé de mode hippologique le dimanche matin. Trois juges internationaux ont attribué les notes pour l'impression générale, les harnais, la voiture et la tenue des personnes. Il s'agissait ensuite d'effectuer dans le temps imparti le parcours de 12.7 km de long qui passait par de petites routes et des chemins de campagne ainsi que par des prairies à travers la région vallonnée surplombant le village de Mustonate. Les nombreux meneurs des équipages pleins de style ne respectaient pas seulement le tempo et les exercices à effectuer aux passages contrôlés, mais aussi et encore mieux les passages raides et étroits. De nombreuses voitures n'avaient qu'un frein à main ou, dans certains cas, même pas du tout de freins. Il faut avoir confiance dans ses chevaux et avoir une main sensible.

L'après-midi, les meneurs ont démontré la précision avec laquelle ils menaient leurs chevaux. Le parcours de maniabilité monté sur la place jouxtant la piste de course comptait 15 paires de cônes. Cela a permis de départager les concurrents. De nombreux meneurs ont eu de la peine avec le tracé et la vitesse exigée. Tandis qu'Albert Sporrädli, Ruth Wunderlin-Messmer et Marco Angeretti ont avalé les difficultés pratiquement sans problèmes, Ivo Fibioli a concédé un rang, se plaçant après les trois premiers.

Au printemps déjà, il avait remporté le CIAT à Lostalio TI avec ses deux juments alezanes Nevada et Natif, qui sont de propres sœurs : P Nejack, PM Hulax, éleveur Anton Vogt de Balzers. Ces dernières années, les deux juments se sont également régulièrement qualifiées pour la finale de dressage en équitation à Avenches.

Albert Sporrädli, vainqueur au CIAT de Lostalio TI
Albert Sporrädli, Sieger am CIAT Lostalio TI



Texte : Werner Schönenberer
Photos : Emanuela Brumana

Albert Sporrädli glänzt im Traditionsfahren

CIAT Lissago, 11. Oktober 2015: Wer Albert Sporrädli kennt, der weiss, mit welchem Ehrgeiz und welcher Begeisterung er das Traditionsfahren betreibt.

Nicht immer wird sein zeitlicher und finanzieller Aufwand von den Richtern mit Bestnoten belohnt, viel öfter holt er durch die sportliche Leistung im Gelände und bei den Postenaufgaben sowie im abschliessenden Hindernisfahren den Rückstand wieder auf. Auch an den beiden internationalen Traditionsturnieren von Lissago IT und Lostalio TI verlief die Aufholjagd wieder gleich. Nach der Präsentation platzierte er sich jeweils im Mittelfeld und anschliessend blies er zur Aufholjagd.

Mitte Oktober führte er ein Quartett von Schweizer Einspanner-Fahrern am internationalen Traditionsturnier in Lissago bei Varese an. Auf dem Ressortgelände des Italienischen Emeritus Franc Aletti Montano waren 26 extravagante und

gestylte Gespanne aus Italien, Amerika und der Schweiz am Start. «Alles vom Feinsten», schwärmte Albert Sporrädli aus Obersteinach nach seinem Sieg bei den Einspannern. Die Stallungen, die Region Lombardei, das Wetter und natürlich das italienische Temperament stimmten an diesem Tag.

Die Prüfungen begannen mit einer hippologischen Modeschau am Sonntagmorgen. Drei internationale Richter vergaben Noten für den Gesamteindruck, die Pferde, die Geschirre, den Wagen und die Personen. Danach galt es eine 12.7 km lange Strecke über Strässchen und Feldwege sowie über Wiesen durch das coupierte Gebiet oberhalb des Dorfes Mustonate in einer vorgegebenen Zeit zu absolvieren. Die

vielen Fahrer der stilvollen Equipagen respektierten dabei nicht nur das Tempo und die Postenaufgaben sondern vielmehr die steilen und schrägen Passagen. Viele Wagen hatten nur eine Handbremse oder in vereinzelt Fällen gar keine Bremse. Dies verlangte Vertrauen in die Pferde und Gefühl in der Hand.

Am Nachmittag stellten die Fahrer ihr exaktes Fahren unter Beweis. Auf dem Rennbahn-Nebenplatz führte der Parcours durch 15 Kegelpaare. Dabei trennte sich endgültig die Spreu vom Weizen. Viele Fahrer hatten Mühe mit Linie und der verlangten Geschwindigkeit. Während Albert Sporrädli, Ruth Wunderlin-Messmer und Marco Angeretti die Aufgaben fast problemlos lösten, vergab Ivo Fibioli einen Rang unter den ersten drei.

Bereits im Frühjahr gewann er mit seinen beiden Fuchstuten Nevada und Natif den CAIT in Lostalio TI. Die Pferde sind Vollgeschwister: V Nejack, MV Hulax, Züchter Anton Vogt aus Balzers. Beide Pferde qualifizierten sich in den vergangenen Jahren auch regelmässig in Avenches für den Final beim Dressurreiten.

Text: Werner Schönenberger
Fotos: Emanuela Brumana

PUBLICITÉ / WERBUNG



Albert Sporrädli, vainqueur au CIAT de Lostalio TI
Albert Sporrädli, Sieger am CIAT Lostalio TI



Sellerie / Sattlerei
D & N Hess
CH-2362 Montfaucon



Harnais fabriqués au Jura
Geschirre im Jura hergestellt 

www.selleriehess.ch
+41(0)32.955.15.15



L'histoire raconte la séparation puis la réconciliation des amoureux

Place au spectacle des « Deux amoureux d'Argovie »

ARGOVIE | Il s'agissait même plus exactement de 8 « amoureux » qui ont présenté un quadrille réussi dans l'arène de l'Olma 2015 le mercredi 14 octobre. Mais reprenons depuis le début : le canton d'Argovie était le canton invité à l'Olma de cette année (du 13 au 23 octobre 2015).

Durant la journée du cheval, le **Jæs-Fribi-Team de Remigen** a présenté un quadrille remarquable au nom du syndicat d'élevage chevalin d'Argovie.

Les huit cavalières en costume argovien ont présenté une **reprise très variée** avec leurs chevaux franches-montagnes qui a suscité l'enthousiasme du public. Constitué d'un groupe de cavalières de loisirs actives qui étudient et présentent des quadrilles de toutes sortes, le Jæs-Fribi-Team a déjà présenté de formidables quadrilles sur la trame de contes à d'autres grandes foires comme par exemple l'AMA à Aarau et la BEA à Berne. Dans l'arène de l'Olma, le Team et ses chevaux âgés de 7 à 15 ans ont raconté l'histoire des « deux amoureux » qui ne cessent de se séparer puis de se réconcilier. Cette histoire a donné naissance à un beau quadrille avec des **figures harmonieuses**.

Texte et photos : Martha Näf

Participants

Cynthia Näf avec Sandra
(jument de 15 ans, Loio/Roucki)

Saskia Moser avec Lantana
(jument de 8 ans, Nino/Havane)

Jøelle Aubert avec Elik
(hongre de 7 ans, Euridice/Castello)

Sibylle Egger avec Max
(hongre de 12 ans, Eloguer/Van Gogh)

Chantal Senn avec Amigo
(hongre de 8 ans, Néjack/Pinto)

Waltraud Steinacher avec Luana
(jument de 14 ans, Lars/Dayan)

Maja Burgherr avec Eli
(hongre de 12 ans, El Paso/Judomer)

Martha Näf avec Lysandra
(jument de 14 ans, Havane/Vulcain)

Huit couples cavaliers-chevaux ont présenté le spectacle intitulé « Im Aargau sind zwöi Liebi »
« Im Aargau sind zwöi Liebi » repräsentiert von acht Reiter-Pferd-Paaren





Die Geschichte erzählt das Trennen und wieder Zusammenkommen von Paaren

« Im Aargau sind zwöi Liebi »

AARGAU | Genauer gesagt sind es sogar 8 « Liebi », welche in der Arena der Olma 2015 an diesem Mittwoch, dem 14. Oktober, eine gelungene Quadrille präsentierten. Aber jetzt erst mal von vorne: Der Aargau war an der diesjährigen Olma (13. bis 23. Oktober 2015) als Gastkanton geladen.

Am Tag des Pferdes präsentierte das **Jöes-Fribi-Team aus Remigen** im Namen der Pferdezuchtgenossenschaft Aargau eine sehenswerte Quadrille.

Die acht Reiterinnen in der Aargauer Tracht zeigten auf ihren Freibergpferden eine **abwechslungsreiche Vorführung**, die das Publikum begeisterte. Als Gruppe aus aktiven Freizeitreiterinnen, die Quadrillen verschiedenster Art einstudieren und vorführen, zeigte das

Jöes-Fribi-Team auch schon an anderen grösseren Messen wie der AMA in Aarau und der BEA in Bern tolle Märchenquadrillen. In der Arena der Olma erzählte das Team mit den 7- bis 15-jährigen Freibergern die Geschichte, wie sich die « zwöi Liebi » immer wieder trennen und doch wieder zusammenfinden. Daraus entstand eine schöne Quadrille mit **harmonischen Figuren**.

Text und Fotos: Martha Näf

Mitwirkende

Cynthia Näf mit Sandra
(15-jährige Stute, Loio/Roucki)
Saskia Moser mit Lantana
(8-jährige Stute, Nino/Havane)
Jøelle Aubert mit Elik
(7-jähriger Wallach, Euridice/Castello)
Sibylle Egger mit Max
(12-jähriger Wallach, Eloguer/Van Gogh)
Chantal Senn mit Amigo
(8-jähriger Wallach, Néjack/Pinto)
Waltraud Steinacher mit Luana
(14-jährige Stute, Lars/Dayan)
Maja Burgherr mit Eli
(12-jähriger Wallach, El Paso/Judomer)
Martha Näf mit Lysandra
(14-jährige Stute, Havane/Vulcain)

Le Jöes-Fribi-Team a présenté des figures harmonieuses telles que le « changement de main dans la volte »
Das Jöes-Fribi-Team zeigte harmonische Figuren, wie das « Aus-der-Volte-wechseln »



EIN GLÜCK, DASS
ICH VERSICHERT BIN !

MERCI DE M'AVOIR
ASSURÉE !



Savana – umsorgt, geliebt und beschützt! Was für ein herrliches Pferdeleben.

Savana – qui trotte avec encore plus de légèreté depuis qu'elle se sait bien protégée

Schützen Sie Ihr Pferd ab 17.- / Monat

Protégez votre cheval dès CHF 17.- / mois

www.epona.ch — T. +41 21 654 31 25
www.facebook.com/epona.ch



epona.

Ihr Tier, seine Versicherung

Bitusag SA

Produits bitumineux
Enduits superficiel (Styrelf 103)
Collage Emulsion Laque

Hertzeisen SA

Mazout-Chauffage
Diesel-Carburant
Transport

Jean-Marie Paupe

CP-2855 Glovelier / Tél: 032 426 77 94 / Fax: 032 426 83 55

Tél: 032 426 69 47 / Fax: 032 426 63 66

Venez essayer votre futur cheval

Le cheval de
ma vie je l'achète
dans le... **JURA**

Fédération jurassienne
d'élevage chevalin (FJEC)
0041 79 376 77 57
www.cheval-jura.ch

cheval-jura.ch

Matsch!!!! Schlamm!!!
www.gitterlochplatte.ch

Tel: 071 870 07 41